

LIIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1967

E13.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

VII C 58

LIIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1967

HELSINKI 1968



Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuu-
teen pankkitilaston vuodelta 1967. Tilasto on laa-
dittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä
1934 pankkitilastosta antamien määräysten mu-
kaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, maalis-
kuun 2 päivänä 1968.

Bankinspektionen överlämnar härmed till of-
fentligheten bankstatistiken för år 1967, vilken är
uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22
november 1934 fastställda föreskrifter.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 2 mars
1968.

Ilmari Hytönen

Aulis Penttilä

Sisällys

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1967	V
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1967	XVII

Taulukot

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1967 ..	2
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1967	4
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	4
4 Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1967	6
5 Liikepankkien korot vuoden 1967 lopussa	6
6 Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirjavarvon mukaan joulukuun 31 p. 1967	8
7 Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1967	10
8 Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1967 ..	11
9 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1967	12
10 Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1967	14
11 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1967	16
12 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1967	18
13 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	18
14 Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1967	20
15 Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1967	22
16 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1967	24

Contents

	Page
I Survey of the activity of the Commercial banks in 1967 ..	V
II Survey of the activity of the Mortgage Banks in 1967	XVII

Tables

1 Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1967	2
2 Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1967	4
3 Distribution of profits of the Commercial Banks	4
4 Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1967	6
5 Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1967	6
6 Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1967	8

Innehåll

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1967 ...	V
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1967	XVII

Tabeller

1 Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1967	2
2 Affärsbankernas resultaträkning för år 1967	4
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	4
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1967	6
5 Affärsbankernas räntesatser vid 1967 års slut	6
6 Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1967	8
7 Affärsbankernas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1967	10
8 Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1967	11
9 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1967	12
10 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1967	14
11 Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1967	16
12 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1967 ..	18
13 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	18
14 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1967	20
15 Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1967	22
16 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1967	24

	Page
7 Bonds held by the Commercial Banks at nominal value on December 31, 1967	10
8 Advances and deposits of the Commercial Banks by interest rates on December 31, 1967	11
9 Turnover on the most important accounts of the Commercial Banks in 1967	12
10 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1967	14
11 Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1967	16
12 Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1967	18
13 Distribution of profits of the Mortgage Banks	18
14 Some particulars of the lending activity of the Mortgage Banks in 1967	20
15 Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1967	22
16 Bonds held by the Mortgage Banks, nominal values on December 31, 1967	24

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1967

Pankkien luku. Vuonna 1967 oli toiminnassa 6 liikepankkia.

Konttorit ja pankkipaikat. Kuluneen vuoden aikana perustivat pankit 26 uutta konttoria. Helsingin Osakepankin avaamat uudet konttorit ovat: Helsinki—Lapinlahdenkatu 8, Jyväskylä ja Seinäjoki. Kansallis-Osake-Pankin avaamat uudet konttorit ovat: Helsinki—Fredrikinkatu 29, Helsinki—Jakomäki, Helsinki—Metsälä, Hämeenkylä, Inari, Jurva, Kauhajoki—Aronkylä, Lahti—Mukkula, Lapväärtti, Liperi, Tampere—Tesoma ja Vantaanpuisto. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankin avaamat uudet konttorit ovat: Eura—Kauttua, Helsinki—Kaivokadun tunneli, Helsinki—Kalevankatu 12, Helsinki—Kotkankatu 8, Helsinki—Lauttasaari—Teollisuusalue, Helsinki—Pohjois-Töölö—Yleisradio, Helsinki—Runeberginkatu 57, Helsinki—Tattarinsuo, Helsinki—Vuosaari, Kirkkonummi, Outokumpu, Vaajakoski ja Vihti.

Kansallis-Osake-Pankki lopetti Särkisalmella ja Kemi—Valtakadun varrella toimineet konttorinsa.

Vuoden 1967 päättyessä oli pankeilla 181 konttoria Helsingin kaupungin alueella, 314 konttoria muissa kaupungeissa ja kauppaloissa sekä 314 konttoria maaseudulla. Lisäksi on pankeilla ollut toiminnassa pankkiautoja eri paikkakunnilla. Helsingin Osakepankeilla Helsingin, Lahden, Paraisten ja Tampereen; Kansallis-Osake-Pankilla Haminan, Kotkan, Rauman, Seinäjoen ja Tornion sekä Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankeilla Helsingin ja Tammisaaren konttorien alueella.

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1967

Bankernas antal. År 1967 var 6 affärsbanker i verksamhet.

Kontor och bankorter. Under det gångna året öppnade bankerna 26 nya kontor. Helsingfors Aktiebank öppnade kontoren Helsingfors—Lappviksgatan 8, Jyväskylä och Seinäjoki. Kansallis-Osake-Pankkis nya kontor är: Helsingfors—Fredriksgatan 29, Helsingfors—Jakobacka, Helsingfors—Krämertskog, Enare, Jurva, Kauhajoki—Aronkylä, Lahtis—Mukkula, Lappfjärd, Libelits, Tammerfors—Tesoma, Tavastby och Vandapark. Aktiebolaget Nordiska Föreningsbankens nya kontor är: Eura—Kauttua, Helsingfors—Brunnsgatans tunnel, Helsingfors—Drumsö Industriområde, Helsingfors—Kalevågatan 12, Helsingfors—Kotkagatan 8, Helsingfors—Nordsjö, Helsingfors—Norra-Töölö—Rundradion, Helsingfors—Runebergsgatan 57, Helsingfors—Tattarmossen, Kyrkslätt, Outokumpu, Vaajakoski och Vichtis.

Kansallis-Osake-Pankki indrog kontoren i Särkisalmi och Kemi—Valtakatu.

Vid 1967 års utgång hade bankerna 181 kontor inom Helsingfors stads område, 314 kontor i andra städer och köpingar samt 314 kontor på landsbygden. Dessutom har bankerna bilar varit verksamma på olika orter. Helsingfors Aktiebanks inom Helsingfors, Lahtis, Pargas och Tammerfors; Kansallis-Osake-Pankkis inom Fredrikshamn, Kotka, Raumo, Seinäjoki och Torneå samt Ab Nordiska Föreningsbankens inom Helsingfors och Ekenäs bankkontors områden.

Konttorit ja pankkipaikat — Kontor och bankorter — Banking offices

	1967		31/12 1967				Yhteensä Summa Total								
	Uusia — New	Lopetet- tutja Indragna Closed down	Kaupungit ja kauppala- tädler och köpingar Urban commu- nes	Maaseutu Landsorten Rural areas	Yhteensä Summa Total	31/12									
						1966	1965	1964	1963	1962	1961	1960	1959	1958	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	3	—	83	35	118	115	114	105	100	98	97	95	92	90	
Kansallis-Osake-Pankki	12	2	216	187	403	393	373	364	341	333	317	304	288	274	
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdys- pankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	13	—	192	77	269	256	241	233	222	213	200	184	169	163	
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	—	—	1	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie- Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Ålands Aktiebank	—	—	2	15	17	17	17	17	17	16	15	14	14	14	
Yhteensä — Summa — Total	28	2	495	314	809	783	747	721	682	661	630	598	564	542	
Pankkipaikat — Bankorter — Branches	3	1	76	227	303	301	293	291	289	286	281	271	265	263	

Kuukausitaseet. Kuukausitaseiden loppusumma oli joulukuun lopussa 7 880 miljoonaa markkaa. Lisäystä oli edelliseen vuoteen verrattuna 1 015 miljoonaa eli 14.8 %. Vastaava lisäys oli vuonna 1966 782 miljoonaa markkaa eli 11.4 %.

Månadsbalanser. Månadsbalansernas slutsumma var vid december månads utgång 7 880 miljoner mark. Jämfört med senaste års belopp var ökningen 1 015 miljoner mark eller 14.8 %. År 1966 var motsvarande ökning 782 miljoner mark eller 11.4 %.

Kuukausitaseet vuonna 1967 — Månadsbalanser år 1967 — Monthly balance sheets in 1967

V a s t a a v a a — A k t i v a — A s s e t s

1000 mk

		Kassa Kassa Cash	Kotimaiset rahalaitokset Inhemiska penninginstitut Finnish credit institutions	Ulkomaiset saatavat Utländska tillgodohavanden Foreign assets	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Finnish bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Saatavat valtiolta Fordringar hos staten Claims on the State	Obligationit Obligationer Bonds	Osakkeet Aktier Shares	Pankkikintteiset Bankfästigheter Bank premises	Maksujen välitykset Betälningsförmedling Payments in transit	Muut varat Övriga tillgångar Other assets	Kulut ja korot Kostnader och räntor Expenses and interest	Yhteensä Summa Total
1963	31/12	169 488	214 857	259 796	1 237 252	1 976 996	258 252	—	134 538	47 912	80 933	96 901	199 108	4 127	4 680 160
1964	31/12	178 968	261 757	250 239	1 335 231	2 268 681	312 532	—	251 592	58 700	102 488	70 475	221 248	5 808	5 317 719
1965	31/12	166 118	275 173	388 734	1 434 532	2 541 577	303 454	—	358 855	62 956	121 538	134 571	289 712	5 973	6 083 193
1966	31/12	165 905	327 669	442 355	1 584 297	2 922 428	360 977	—	330 221	74 485	141 187	146 184	359 527	10 139	6 865 374
1967	31/1	219 462	331 618	663 931	1 465 201	2 906 093	345 116	—	302 076	74 421	141 107	120 325	284 469	15 658	6 869 477
	28/2	239 179	327 825	659 219	1 497 597	2 931 676	364 056	—	304 764	74 450	141 120	124 931	292 324	39 169	6 996 310
	31/3	232 610	306 147	654 793	1 518 976	2 949 253	389 043	—	327 076	75 950	141 128	87 629	297 579	59 865	7 040 049
	30/4	230 970	329 958	689 251	1 544 547	2 968 646	399 130	—	327 183	75 984	141 117	98 583	294 269	78 568	7 178 206
	31/5	244 286	345 023	715 511	1 542 778	2 995 077	382 564	—	316 403	77 197	141 112	104 344	301 044	98 616	7 263 955
	30/6	258 110	346 184	743 543	1 559 564	3 031 369	423 719	—	280 822	78 772	141 148	104 097	301 860	118 865	7 388 053
	31/7	233 379	355 510	718 072	1 568 343	3 054 344	406 207	—	291 208	80 255	141 102	114 640	300 191	138 471	7 401 722
	31/8	213 328	350 609	722 459	1 541 296	3 078 349	392 708	—	321 035	80 251	142 977	113 912	306 684	157 665	7 421 273
	30/9	268 475	354 121	681 708	1 550 885	3 114 655	418 349	—	280 759	80 257	142 952	69 106	304 842	176 286	7 442 395
	31/10	250 947	381 525	925 610	1 555 738	3 162 201	355 537	—	326 788	80 731	142 660	87 614	301 205	198 471	7 769 027
	30/11	288 306	386 022	960 761	1 531 860	3 203 040	379 394	—	294 262	81 974	144 641	111 242	303 373	219 860	7 904 735
	31/12	311 993	369 878	985 733	1 560 758	3 256 612	386 329	—	302 005	89 971	162 002	166 738	278 078	10 308	7 880 405

V a s t a t t a v a a — P a s s i v a — L i a b i l i t i e s

1000 mk

		Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland	Muut kotimaiset rahalaitokset Övriga inhemska penninginstitut Other Finnish credit institutions		Ulkomaiset velat Utländska skulder Foreign liabilities	Maksujen välitykset Betälningsförmedling Payments in transit	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Korot Räntor Interest	Osakepääoma Aktiekapital Share capital	Vararahastot Reservfonder Reserve funds	Voitto edellisiltä vuosilta Vinst från föregående år Profit from earlier years	Tilivuoden voitto Räkenskapsårs vinst Profit for the year	Yhteensä Summa Total
					Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts									
1963	31/12	2 441 050	715 272	269 311	212 148	85 736	307 551	115 393	228 480	25 591	143 250	111 695	3 931	20 752	4 680 160
1964	31/12	2 816 708	683 351	403 279	294 480	113 778	310 241	127 962	255 683	28 728	144 250	113 027	4 402	21 830	5 317 719
1965	31/12	3 160 093	665 735	513 526	339 191	84 902	446 027	135 220	294 034	32 371	246 000	136 475	2 267	27 352	6 083 193
1966	31/12	3 637 199	625 542	699 127	357 166	73 004	546 725	152 349	319 230	38 844	246 000	137 141	1 500	31 547	6 865 374
1967	31/1	3 671 032	655 422	432 357	395 090	74 843	639 998	204 220	323 568	56 759	246 000	137 141	1 500	31 547	6 869 477
	28/2	3 700 892	649 847	458 000	413 550	73 820	650 441	254 245	316 395	76 697	246 000	137 141	1 767	17 515	6 996 310
	31/3	3 723 506	616 490	563 491	436 361	57 045	657 736	166 541	322 805	110 480	246 000	137 490	2 104	—	7 040 049
	30/4	3 758 320	559 743	585 931	438 018	74 039	709 819	198 594	330 406	137 742	246 000	137 490	2 104	—	7 178 206
	31/5	3 782 669	596 058	609 184	424 178	60 576	700 924	196 234	342 491	166 047	246 000	137 490	2 104	—	7 263 955
	30/6	3 766 297	548 086	702 812	399 804	56 360	720 028	247 380	351 241	210 451	246 000	137 490	2 104	—	7 388 053
	31/7	3 775 002	581 919	667 265	389 293	96 042	702 284	239 147	332 865	232 311	246 000	137 490	2 104	—	7 401 722
	31/8	3 808 225	601 883	651 314	384 052	105 809	703 117	180 743	343 985	256 551	246 000	137 490	2 104	—	7 421 273
	30/9	3 821 000	572 208	641 545	390 392	107 620	692 848	191 839	349 229	290 120	246 000	137 490	2 104	—	7 442 395
	31/10	3 857 138	708 270	619 947	379 260	75 411	862 210	197 144	366 404	317 649	246 000	137 490	2 104	—	7 769 027
	30/11	3 879 246	662 961	653 971	353 801	91 441	890 574	248 226	392 074	346 847	246 000	137 490	2 104	—	7 904 735
	31/12	4 080 786	649 810	720 348	349 466	84 839	874 891	253 941	405 670	44 637	246 000	137 490	2 104	30 423	7 880 405

Ottolainaus. Liikepankkien ottolainauksen kehitystä kuluneen vuoden aikana voidaan pitää tyydyttävänä. Talletusten kasvu ei noussut edellisen vuoden tasolle, mutta shekkitilit puolestaan nousivat loppuvuodesta edellisen vuoden tasoa korkeammalle. Shekkitilitän olivat tätä ennen usean vuoden lopulla jatkuvasti alentuneet.

Hintojen nousu ja elinkustannusindeksin kohoaminen on saanut tallettajat siirtämään varojaan yhä enemmän indeksitileille. Erittäin voimakkaasti tämä ilmeni loka-kuussa, jolloin, lähinnä devalvaation ansiosta, indeksitalletusten nousu oli neljäs osa koko vuoden indeksitalletusten noususta. Kasvuun on osaltaan vaikuttanut myös indeksitalletusten kanssa sijoituskohteina kilpaillevien valtion obligaatioiden myynnin voimakas aleneminen.

Liikepankkien ottolainaus oli vuoden lopussa 4 731 miljoonaa markkaa, mikä vastasi 37.2 % kaikkien rahalaitosten yhteisestä ottolainauksesta. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 37.7 %. Ottolainauksen kasvu oli vuoden aikana 468 miljoonaa markkaa eli 11.0 %. Edellisenä vuonna oli nousu 437 miljoonaa eli 11.4 %.

Erikoistalletusten osuus kaikista talletuksista kasvoi edellisiin vuosiin verrattuna. A-indeksitileillä olevien talletusten osuus kaikista talletuksista oli vuoden lopussa 39 % oltuaan edellisen vuoden lopussa 24 %. Korkeakorkoiset talletukset alenivat kuluneen vuoden aikana ja niiden osuus kaikista talletuksista oli vuoden päättyessä 6 %. Erikoistileillä olevat talletukset olivat vuoden päättyessä yhteensä 1 850 miljoonaa markkaa eli 45 % yleisön kaikista talletuksista. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 1 216 miljoonaa markkaa eli 33.4 %. A-indeksitileillä oli vuoden päättyessä talletuksia 1 598 miljoonaa ja korkeakorkoisia talletuksia oli 252 miljoonaa markkaa.

Antolainaus. Keskuspankki antoi uudet ohjeet luotonannon rajoittamisesta vuoden 1966 lopulla. Nämä koskivat aikaa marraskuusta 1966 kesäkuun loppuun 1967. Rahalaitoksille määrätty rediskonttauskiintiöt säilytettiin ennallaan, mutta niiden ylitysmahdollisuutta rajoitettiin tuntuvasti. Kesäkuussa annetuissa uusissa ohjeissa edellytettiin kunkin rahalaitoksen pysyvän rediskonttauskiintiönsä puitteissa. Samalla keskuspankki antoi ohjeita rahalaitosten luotonannon suuntaamisesta vientiä ja työllisyyttä edistäviin ja tuontia korvaaviin kohteisiin.

Antolainaus lisääntyi vuoden aikana 336 miljoonaa eli 132 miljoonaa markkaa vähemmän kuin ottolainaus. Lainat nousivat 334 miljoonaa, shekkitilit 25 miljoonaa,

Inlänning. Inlänningen i affärsbankerna kan anses ha varit tillfredställande under det gångna året. Depositions-ökningen uppgick icke till senaste års nivå, däremot översteg checkräkningarna vid årets slut 1966 års belopp. Under ett flertal år hade de fortgående sjunkit mot årets slut.

Prisförhöjningarna och levnadskostnadsindex stegring bidrog till, att deponenterna överförde allt mera medel till indexkontona. Särskilt markant var detta i oktober, då ökningen på indexkontona, närmast på grund av devalveringen, utgjorde en fjärdedel av stegringen under hela året. Till ökningen bidrog delvis även den starka nedgången i försäljningen av statens obligationer, vilka varit ett konkurrerande investeringsobjekt.

Affärsbankernas inlåning utgjorde vid årets slut 4 731 miljoner mark, vilket motsvarade 37.2 % av samtliga penninginrättnings sammanlagda inlåning. Motsvarande andel var vid föregående års slut 37.7 %. Inlåningen ökade under året med 468 miljoner mark eller med 11.0 %. Föregående år var ökningen 437 miljoner mark eller 11.4 %.

På konton med specialvillkor ökade depositionerna mest jämfört med utvecklingen de senaste åren. Vid årets slut utgjorde A-indexkontonas andel av alla depositioner 39 % mot 24 % vid slutet av senaste år. Saldot på högräntekontona sjönk under året och dess andel utgjorde vid årets slut 6 % av alla depositioner. På konton med specialvillkor fanns 1 850 miljoner mark, vilket var 45 % av den totala inlåningen från allmänheten. Motsvarande andel var vid föregående års slut 1 216 miljoner mark eller 33.4 %. Vid årets slut uppgick depositionerna på A-indexkontona till 1 598 miljoner och på högräntekontona till 252 miljoner mark.

Utlänning. Centralbanken utfärdade vid slutet av år 1966 nya kreditdirektiv. Dessa gällde för perioden november 1966 — juni 1967. Rediskonteringskvoten för penninginrättningsarna bibehölls, men överskridningsrätten begränsades kännbart. I de nya direktiv som gavs i juni förutsattes, att varje penninginrättning skulle hålla sig inom egen rediskonteringsgräns. Samtidigt gav centralbanken direktiv till penninginrättningsarna, vilka syftade till ett främjande av exporten samt stödjande av sysselsättningen och de objekt vilka ersätter importen.

Under året ökade utlåningen med 336 miljoner mark eller med 132 miljoner mark mindre än inlåningen. Lånen ökade med 334 miljoner, checkräkningarna med

Anto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä — Ut- och inlåning den 31 december

Advances and deposits on December 31

1000 mk

21/12	Antolainaus Utlänning Advances				Ottolainaus Inlåning Deposits		
	Vekselt Växlar Bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Yhteensä Summa Total
1963	1 237 252	1 976 995	258 252	3 472 499	715 272	2 441 050	3 156 322
1964	1 335 231	2 268 681	312 532	3 916 444	683 351	2 816 708	3 500 059
1965	1 434 532	2 541 577	303 454	4 279 563	665 735	3 160 093	3 825 828
1966	1 584 297	2 922 428	360 977	4 867 702	625 542	3 637 199	4 262 741
1967	1 560 758	3 256 612	386 329	5 203 699	649 810	4 080 786	4 730 596

mutta vekselit alenivat 24 miljoonaa markkaa. Lainojen osuus koko antolainauksesta lisääntyi edelleen. Vuoden päättyessä oli koko antolainaus 5 204 miljoonaa markkaa.

Korkokanta. Ottolainauskoroissa ei vuoden aikana tapahtunut muutoksia. A-indeksitilin korko oli 3 %. Puoleksi indeksiin sidotuille B-tileille ei viime vuonna otettu vastaan talletuksia. Kuuden kuukauden talletuksille maksettiin edelleen 4 ½ %. Korkeakorkoisille talletuksille, joille varoja voidaan tallettaa erityistä talletustodistusta vastaan 12 kuukauden ajaksi, maksettiin korkoa 6 %. Käyttötileillä maksettiin korkoa 4 ½ % laskettuna tilillä kalenterikuukauden aikana olleelle alimmalle talletussummalle.

Antolainauksessa ei vuoden aikana ollut korkomuu-
toksia. Heinäkuun alusta lukien pankit oikeutettiin kuitenkin korottamaan välillinen indeksilisa entisestä ¾ %:sta 1 %:iin. Vuoden lopulla saivat pankit oikeuden korottaa indeksilisan 2 %:iin vuoden 1968 alusta lukien.

25 miljoner, växlarna sjönk däremot med 24 miljoner mark. Vid årets utgång utgjorde hela utlåningen 5 204 miljoner mark.

Räntefot. Inlåningsräntorna förblev oförändrade under året. Räntan på A-indexkontot var 3 %. År 1967 tog bankerna icke emot depositioner på de till 50 % indexbundna B-kontona. Räntan på depositioner med sex månaders uppsägning var 4 ½ %. På högräntedepositioner, mot särskilt positionsbevis och med en uppsägningstid på 12 månader, betalades 6 % i ränta. Räntan på bruksräkningar var 4 ½ % och räknades varje kalendermånad på det lägsta saldo räkningen upp visat under månaden.

Utlåningsräntorna förblev även oförändrade. Från början av juli månad berättigades bankerna höja indextillägget från ¾ % till 1 %. Vid årets slut fick bankerna tillstånd att från början av år 1968 höja indextillägget till 2 %.

Keskikorot joulukuun 31 päivänä — Medelräntorna den 31 december

Average interest rates on December 31

1963	Antolainaus Utlåning Advances		Ottolainaus Inlåning Deposits		Korkoero Räntemarginal Difference in rates	
	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medeltal Average	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medeltal Average	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medeltal Average
	%	%	%	%	%	%
1963	6.54—7.00	6.98	2.67—4.35	3.78	2.63—3.87	3.20
1964	6.80—7.02	6.99	2.69—4.17	3.66	2.73—4.12	3.33
1965	7.13—7.73	7.39	2.87—3.76	3.59	3.69—4.27	3.80
1966	7.23—7.49	7.48	3.23—3.74	3.68	3.75—4.01	3.80
1967	7.39—7.90	7.47	3.09—3.70	3.50	3.91—4.31	3.97

Maksuvalmius. Liikepankkien maksuvalmius oli kuluneen vuoden aikana heikko. Velka keskuspankille oli edellisiä vuosia korkeampi. Alimmillaan liikepankkien rediskontot olivat tammikuun lopussa, jolloin ne olivat 432 miljoonaa ja korkeimmillaan joulukuun lopussa, jolloin ne olivat 720 miljoonaa markkaa. Rediskontausten kuukausikeskiarvo, joka edellisenä vuonna oli ollut 545 miljoonaa, oli viime vuonna 609 miljoonaa markkaa. Vuoden viimeisen päivän rediskontausten määrä 720 miljoonaa markkaa oli 13.8 % antolainauksesta. Vastaava luku oli ollut edellisenä vuonna 14.4 %.

Kassa. Vuoden 1967 alussa pankkien kassat olivat 166 miljoonaa markkaa. Vuoden aikana ne olivat keskimäärin 163 miljoonaa, mutta nousivat vuoden lopussa 187 miljoonaa markkaan. Tästä määrästä oli Suomen rahaa 83 miljoonaa ja vero- ja leimamerkkejä 5 miljoonaa. Shekkitileillä Suomen Pankissa oli 4 miljoonaa ja postisiirtotileillä 5 miljoonaa markkaa. Matkalla oleva kassa sekä vieraat pankkivekselit, shekit, kupongit ja erääntyneet obligaatiot olivat yhteensä 90 miljoonaa markkaa.

Vuoden alussa 1967 astui voimaan rahalaitoksia koskeva kassavarantosopimus. Sen mukaan sitoutuivat rahalaitokset sijoittamaan osan ottolainauksensa lisäyksestä kassavarantotilille Suomen Pankkiin. Liikepankkien kassavarantotileillä oli vuoden päättyessä varoja 125 miljoonaa markkaa.

Likviditet. Affärsbankernas likviditet var svag under det gångna året. Skulden till centralbanken var större än under de senaste åren. I slutet av januari var affärsbankernas rediskonter som lägst och utgjorde då 432 miljoner, störst var de i slutet av december då de utgjorde 720 miljoner mark. Rediskonternas medelvärde per månad, som föregående år var 545 miljoner, utgjorde senaste år 609 miljoner mark. Rediskonternas belopp som som sista december var 720 miljoner mark utgjorde 13.8 % av utlåningen. Föregående år var motsvarande tal 14.4 %.

Kassa. I början av år 1967 utgjorde bankernas kassa medel 166 miljoner mark. Under året var de i medeltal 163 miljoner, men steg vid årets slut till 187 miljoner mark. Av detta belopp utgjorde den inhemska valutan 83 miljoner och skatte- och stämpelmärken 5 miljoner. På checkräkning i Finlands Bank fanns 4 miljoner och på postgirokontona 5 miljoner mark. Kassaremissor, främmande bankväxlar, checker, kuponger och förfallna obligationer utgjorde tillsammans 90 miljoner mark.

I början av år 1967 trädde ett kassareservavtal med penninginrättningarna i kraft. Enligt avtalet förband sig penninginrättningarna att deponera en del av inlåningens ökning på kassareservkontot i Finlands Bank. Affärsbankernas saldo på nämnda konto var vid årets slut 125 miljoner mark.

Ulkomaiset ja kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat ja velat. Pankkien ulkomaisten tilien kohdalla tapahtui muutoksia. Entinen nostro on jaettu ulkomaisiin ja kotimaisiin ulkomaan rahan määräisiin saataviin ja velkoihin ja entistä loroa vastaavat ulkomaiset markkamääräiset saatavat ja velat. Kun edellämaintuihin tileihin on lisäksi liitetty joitakin eria toisilta tileiltä, ei ulkomaanliikettä koskevia lukuja voida suoraan verrata edellisten vuosien lukuihin.

Saatavat kotimaisilta rahalaitoksilta ja velat näille. Liikepankkien saatavat toisilta liikepankeilta ja muilta rahalaitoksilta nousivat 328 miljoonasta 370 miljoonaan markkaan ja velat 430 miljoonasta 434 miljoonaan markkaan. Saatavista oli vuoden päättyessä 173 miljoonaa markkaa sellaisia, jotka Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki oli välittänyt valtiolta säästöpankeille ja jotka jaettiin edelleen asuttamis-, pienteollisuus-, kato-, kivenraivaus-, kalastus- tai insinööripiirien lainoina. Niitä vastaava velka valtiolle sisältyy pankin taseessa muihin velkoihin.

Utländska och inhemska tillgodohavanden och skulder i utländsk valuta. I bankernas utländska konton skedde vissa förändringar. Det tidigare nostro är uppdelat i utländska och inhemska tillgodohavanden och skulder i utländskt mynt och det tidigare loro motsvaras av tillgodohavanden och skulder i utländska mark. Då till de ovannämnda även inkluderats belopp från andra konton kan siffrorna i utrikeshandeln icke direkt jämföras med föregående års belopp.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. Affärsbankernas tillgodohavanden hos andra affärsbanker och övriga penninginstitut steg från 328 miljoner till 370 miljoner mark och skulderna från 430 miljoner till 434 miljoner mark. Av tillgodohavandena vid årets slut var 173 miljoner mark sådana som Sparbankernas Central-Aktiebank hade förmedlat från staten till sparbankerna och vilka fördelades vidare som kolonisations-, småindustri-, missväxts-, stenröjnings-, fiskeri- eller ingenjörskreditlån. Motsvarande skuld till staten ingår i bankens balans bland övriga skulder.

Ulkomaiset ja kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat ja velat — Utländska och inhemska fordringar och skulder i utländsk valuta — Foreign and domestic assets and liabilities in foreign currency

1000 mk

	Ulkomaan rahan määräiset I utländskt mynt <i>In foreign currency</i>			Suomen rahan määräiset I finskt mynt <i>In Finnish currency</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Saatavat Tillgodohavanden <i>Assets</i>	Velat Skulder <i>Liabilities</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Assets</i>	Velat Skulder <i>Liabilities</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Assets</i>	Velat Skulder <i>Liabilities</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>
1963	259 341	263 068	— 3 727	456	44 482	— 44 026	259 797	307 550	— 47 753
1964	249 278	266 625	— 17 347	960	43 616	— 42 656	250 238	310 241	— 60 003
1965	388 096	401 298	— 13 202	639	44 729	— 44 090	388 735	446 027	— 57 292
1966	441 905	500 835	— 58 930	450	45 890	— 45 440	442 355	546 725	— 104 370
1967	985 000	829 696	+155 304	733	45 195	— 44 462	985 733	874 891	+110 842

Obligaatiot. Kertomusvuoden aikana pankit ostivat obligaatioita 1 525 miljoonan markan arvosta. Vastaava määrä oli edellisenä vuonna 562 miljoonaa markkaa. Obligaatioita pankit myivät 1 553 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä pankeilla olleiden obligaatioiden kirjanpitoarvo oli 302 miljoonaa ja nimellisarvo 328 miljoonaa markkaa.

Obligationer. Under redogörelseåret inköpte bankerna obligationer till ett värde av 1 525 miljoner mark. Motsvarande belopp föregående år var 562 miljoner mark. Bankerna sålde obligationer för 1 553 miljoner mark. Vid årets slut uppgick bokföringsvärdet för bankernas obligationsinnehav till 302 miljoner och nominella värdet till 328 miljoner mark.

Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan — Affärsbankernas obligationsinnehav, nominellt värde
Bonds held by the Commercial Banks, nominal value

1000 mk

v/v	Ulkomaiset Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska & utländskt mynt lydande <i>Finnish, in foreign currency, issued by</i>				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska & finskt mynt lydande <i>Finnish, in Finnish currency, issued by</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>	
		Valtion Statens <i>State</i>	Kuntien Kommun- ers <i>Communes</i>	Rahalaitosten Penning- institut <i>Credit institutions</i>	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags <i>Industrial companies</i>	Valtion Statens <i>State</i>	Kuntien Kommun- ers <i>Communes</i>	Rahalaitosten Penning- institut <i>Credit institutions</i>	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags <i>Industrial companies</i>		Muiden Övriga <i>Others</i>
1958	1	—	99	3 330	—	56 759	9 746	57 284	59 775	188	187 182
1959	1	—	29	3 149	—	94 470	5 696	61 439	57 429	184	222 397
1960	1	—	—	2 616	—	92 475	6 006	61 192	57 932	183	220 405
1961	17	—	—	2 361	—	92 445	5 502	38 865	78 749	201	218 140
1962	1	—	—	2 142	—	108 419	4 131	60 397	92 733	262	268 085
1963	1	—	—	1 919	—	34 346	3 548	33 917	78 911	276	152 918
1964	516	128	—	1 672	1 620	62 022	3 205	123 718	74 268	261	267 410
1965	1 212	—	225	1 475	2 299	130 346	2 555	132 412	106 978	181	377 683
1966	1 717	—	225	1 260	2 459	108 475	1 987	134 042	100 118	240	350 523
1967	1 035	348	1 336	1 297	5 145	99 411	1 687	139 054	78 002	270	327 585

Osakkeet. Pankkien omistamien osakkeiden kirjanpitoarvo kohosi vuoden aikana 74 miljoonasta 90 miljoonaan markkaan. Osakemäärästä oli luottolaitosten osakkeita 18 miljoonaa, asunto- ja liikekiinteistöyhtiöiden 32 miljoonaa, teollisuusyhtiöiden 34 miljoonaa, vakuutusyhtiöiden 2 miljoonaa ja muita osakkeita 4 miljoonaa markkaa.

Kiinteistöt. Pankkikiinteistöjen ja pankkikiinteistöyhtiöiden osakkeiden yhteinen kirjanpitoarvo nousi kervomusvuoden aikana 141 miljoonasta 162 miljoonaan markkaan. Verrattuna pankkien omiin pääomiin nousi pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvo 42 %:iin oltuaan vuotta aikaisemmin 36.7 %. Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo puolestaan nousi 1.3 miljoonasta 1.7 miljoonaan markkaan.

Maksujen välitykset. Vuoden aikana myytyjen pankkivekslien arvo oli 1 716 miljoonaa markkaa vastaten 1 335 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Perittävien arvo oli 2 826 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 2 511 miljoonaa markkaa.

Vastuusitoumukset. Kertomusvuoden päättyessä olivat pankkitakuut 3 780 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 2 867 miljoonaa markkaa. Pankkitakauksia oli 3 729 miljoonaa markkaa vastaten 2 803 miljoonaa markkaa edellisenä vuonna. Taseen ulkopuolella olevat remburssit olivat vuoden päättyessä 51 miljoonaa markkaa, eli 13 miljoonaa markkaa pienemmät kuin vuotta aikaisemmin.

Aktier. Bokföringsvärdet för bankernas aktieinnehav steg under året från 74 miljoner till 90 miljoner mark. Av aktiebeloppet utgjorde 18 miljoner aktier i kreditanstalter, 32 miljoner i bostads- och affärsfastighetsbolag, 34 miljoner i industriaktiebolag, 2 miljoner i försäkringsbolag samt 4 miljoner mark i aktier i övriga bolag.

Fastigheter. Det sammanlagda bokföringsvärdet av bankfastigheter och aktier i bankfastighetsbolag steg under redovisningsåret från 141 miljoner till 162 miljoner mark. Jämfört med bankernas egna medel steg bankfastigheternas bokföringsvärde till 42 % mot 36.7 % ett år tidigare. Bokföringsvärdet för övriga fastigheter steg från 1.3 miljoner till 1.7 miljoner mark.

Betalningsförmedling. Värdet av de bankväxlar som såldes under året var 1 716 miljoner mark, motsvarande siffra för föregående år var i 1 335 miljoner mark. Inkassouppdragens värde var 2 826 miljoner mot 2 511 miljoner mark året förut.

Ansvarsförbindelser. Vid redogörelseårets slut uppgick garantierna till 3 780 miljoner mot 2 867 miljoner mark föregående år. Bankgarantierna utgjorde 3 729 miljoner mark mot 2 803 miljoner mark året förut. Reimburserna utom balansen var vid årets slut 51 miljoner mark eller 13 miljoner mark mindre än ett år tidigare.

Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — Guarantees

1000 mk

"/11	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser Foreign obligations					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser Finnish obligations				Kaikkiaan Inalles Total
	Rem- bursit Rem- burser Document- ary credits	Vienti- ennakot Export- förskott Prepay- ments on exports	Vientiliik- lainat Export- firmors lån Loans of export firms	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total	Valtiolle Gentemot staten To the State	Kunnille Gentemot kommuner To communes	Muille Gentemot andra To others	Yhteensä Summa Total	
1963	66 060	160 639	140 510	224 266	591 475	332 088	23 465	325 139	680 692	1 272 167
1964	57 446	147 284	325 652	229 541	759 923	419 539	31 654	631 328	1 082 521	1 842 444
1965	67 948	122 413	439 445	234 527	864 333	512 578	39 291	893 163	1 445 032	2 309 365
1966	64 222	115 269	603 864	318 154	1 101 509	419 475	43 196	1 302 459	1 765 130	2 866 639
1967	51 400	156 485	998 530	476 573	1 682 988	444 413	55 169	1 597 152	2 096 734	3 779 722

Omat pääomat. Pankkien omat pääomat lisääntyivät vuoden 1967 aikana 1 miljoonalla markalla. Vuoden lopussa pankkien omien pääomien yhteinen määrä oli 386 miljoonaa markkaa. Osakepääomat olivat 246 miljoonaa, vararahastot 137 miljoonaa ja käyttämättömät voitot 2 miljoonaa markkaa. Omien pääomien yhteinen määrä oli 4.89 % omaisuustaseiden loppusummasta oltuaan edellisenä vuonna 5.60 %.

Tulostase. Pankkien korko- ja provisiotuotot lainausliikkeestä nousivat kertomusvuoden aikana 441 miljoonaan markkaan. Muita tuottoja pankeilla oli yhteensä 119 miljoonaa markkaa. Korkokulujen määrä oli 263 miljoonaa markkaa. Nettotuotot olivat 297 miljoonaa eli 44 miljoonaa markkaa enemmän kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden loppusummien keskimäärään verrattuna nettotuottojen määrä oli 4.0 %. Edellisenä vuonna se oli vastaavasti ollut 3.9 %.

Egna medel. Under år 1967 ökade bankernas egna kapital med 1 miljon mark. Vid årets utgång uppgick det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel till 386 miljoner mark. Aktiekapitalen utgjorde 246 miljoner, reservfonderna 137 miljoner och disponerade vinstmedel 2 miljoner mark. Det sammanlagda beloppet av de egna medlen var 4.89 % av balansräkningarnas slutsumma mot 5.60 % senaste år.

Resultaträkningen. Bankernas ränte- och provisionsintäkter av lånerörelsen steg under redogörelseåret till 441 miljoner mark. I övriga intäkter hade bankerna sammanlagt 119 miljoner mark. Ränteutgifterna steg till 263 miljoner mark. Nettointäkterna utgjorde 297 miljoner eller 44 miljoner mark mera än föregående år. Nettointäkternas belopp uppgick till 4.0 % av månadsbalansernas medeltal. Föregående år var motsvarande procenttal 3.9 %.

Verot, palkat ja muut kulut olivat 252 miljoonaa markkaa eli 52 miljoonaa markkaa suuremmat kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden keskimäärään verrattuna verot nousivat 0.58 %:sta 0.70 %:iin, palkat nousivat 1.68 %:sta 1.70 %:iin ja muut kulut nousivat 0.94 %:sta 1.04 %:iin.

Antolainauksesta johtuneiden tappioiden peittämiseen pankit käyttivät 5 miljoonaa markkaa sekä kiinteistöjen kirjanpitoarvojen alentamiseen 2 miljoonaa markkaa. Koneista ja kalustoista poistettiin 9 miljoonaa markkaa.

Skatter, löner och övriga omkostnader utgjorde 252 miljoner mark eller 52 miljoner mark mera än föregående år. I förhållande till månadsbalansernas medeltal steg skatterna från 0.58 % till 0.70 %, lönerna från 1.68 % till 1.70 % och övriga kostnader från 0.94 % till 1.04 %.

För avskrivningar av förluster på utlåningen använde bankerna 5 miljoner mark samt för nedskattning av bokföringsvärdet på fastigheter 2 miljoner mark. Avskrivningar på maskiner och inventarier utgjorde 9 miljoner mark.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1967 — Affärsbankernas egna medel år 1967

Funds of the Commercial Banks in 1967

	Lisäys Ökning <i>Increase</i>	Vähennys Minskning <i>Decrease</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	Omat pääomat %:ssa omaisuus- taseesta Egna medel i % av balans- räkningen <i>Funds in % of balance sheet total</i>
	1000 mk	1000 mk	1000 mk	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	24	—	27 438	4.62
Kansallis-Osake-Pankki	243	—	154 154	4.78
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	313	—	175 265	5.58
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	29	—	2 090	7.59
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central- Aktie-Bank	316	—	23 637	2.86
Ålands Aktiebank	28	—	3 010	4.31
Yhteensä — Summa — Total 1967	953	—	385 594	4.89
1966	654	755	384 641	5.60
1965	123 063	—	384 742	6.32
1964	2 803	—	261 679	4.92
1963	12 125	—	258 876	5.53

Tuotot ja kulut — Intäkter och kostnader — *Earnings and expenses*

1000 mk

	1967	1966	1965	1964	1963
Tuotot — Intäkter — <i>Earnings</i>					
Korot lainausliikkeestä — Räntor på utlåningen — <i>Interest on loans</i> ..	440 923	379 582	339 357	289 188	266 862
Tuotot obligaatioista ja osakkeista — Intäkter på obligationer och aktier — <i>Income from bonds and shares</i>	32 819	31 344	30 808	21 550	21 087
Agio — Agio — <i>Agio</i>	26 198	22 688	18 605	16 540	14 786
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	358	428	242	254	222
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	9 114	7 793	6 959	6 141	4 143
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	50 858	38 697	33 023	31 085	21 950
Bruttotuotot — Bruttointäkter — <i>Gross earnings</i>	560 270	480 532	428 994	364 758	329 050
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Interest paid</i>	— 262 548	— 227 313	— 209 539	— 174 110	— 166 996
Nettotuotot — Nettointäkter — <i>Net income</i>	297 722	253 219	219 455	190 648	162 054
Yhteensä — Summa — Total	297 722	253 219	219 455	190 648	162 054
Kulut — Kostnader — <i>Expenses</i>					
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	51 375	37 773	32 206	29 870	26 508
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	124 815	108 959	97 656	83 264	72 074
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	75 942	61 108	51 441	45 270	33 767
Poistot — Avskrivningar — <i>Written off</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	4 509	4 541	2 109	1 877	1 872
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—	—	—	—
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—	—	—	—
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	2 077	1 952	1 622	1 340	1 045
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i> ..	28	26	23	24	20
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	8 553	7 313	7 046	7 173	6 016
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions fund</i>	—	—	—	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	30 423	31 547	27 352	21 830	20 752
Yhteensä — Summa — Total	297 722	253 219	219 455	190 648	162 054

Verot, palkat ja kulut prosentteissa kuukausitaseiden keskimäärästä

Skatter, löner och kostnader i procent av månadsbalansernas medelbelopp

Taxes, salaries and expenses in per cent of average monthly balance sheet totals.

	Verot Skatter Taxes		Palkat Löner Salaries		Kulut Kostnader Expenses		Yhteensä Summa Total				
	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1965	1964	1963
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	0.55	0.34	1.78	2.23	0.98	1.09	3.31	3.66	3.54	3.52	3.38
Kansallis-Osake-Pankki	0.68	0.54	1.87	1.78	1.10	0.99	3.65	3.31	3.28	3.22	3.00
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	0.82	0.70	1.77	1.78	1.12	1.00	3.71	3.48	3.38	3.57	3.14
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	1.14	1.29	0.44	0.28	0.24	0.26	1.82	1.83	1.15	1.09	1.02
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Spar- bankernas Central-Aktie-Bank	0.34	0.44	0.51	0.44	0.45	0.40	1.30	1.28	1.24	1.32	1.10
Ålands Aktiebank	0.52	0.61	1.44	1.44	0.47	0.49	2.43	2.54	2.56	2.49	2.22
Kaikki pankit — Alla banker — All banks	0.70	0.58	1.70	1.68	1.04	0.94	3.44	3.20	3.13	3.19	2.90

Voiton käyttäminen. Liikepankkien yhteinen voitto oli 30 miljoonaa vastaten 32 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Vuoden lopussa pankeilla olleisiin pääomiin verrattuna voitto oli 7.89 %. Edellisenä vuonna se oli ollut 8.19 %.

Voitosta pankit jakoivat osinkona 29 miljoonaa markkaa. Helsingin Osakepankki, Kansallis-Osake-Pankki, Säästöpankkien Kesku-Osake-Pankki ja Ålands Aktiebank jakoivat saman osingon kuin edellisenäkin vuonna. Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki alensi osinkonsa 14 %:sta 13 %:iin ja etuoikeutetuille osakkeille maksettu osinko aleni 11 %:sta 10 ½ %:iin. Peruspankki Oy alensi osinkonsa 4 ½ %:sta 3 %:iin. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin pankit lahjoittivat 0.7 miljoonaa markkaa.

Pankkipaikat. Pankeilla oli vuoden päättyessä konttoreita alempana mainituilla paikkakunnilla. Sulkumerkeissä oleva luku ilmoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

1. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank
2. Kansallis-Osake-Pankki
3. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank
5. Ålands Aktiebank
6. Peruspankki Oy — Grundbanken Ab

Kaupungeissa ja kauppaloissa

Espoo		Helsinki 1 (15), 2 (40), 3 (37), 4, 6	— Lauttasaari	1, 2 (3), 3 (3)	
— Haukilahti	2	— Arabia	2, 3	— Lehtisaari	2
— Lintuvaara	3	— Etelä-Kaarela	1	— Malmi	1, 2, 3
— Lähderanta	3	— Haaga	1 (2), 2 (4), 3 (3)	— Maunula	1, 2, 3 (2)
— Niittykumpu	2	— Herttoniemi	1, 2, 3 (2)	— Metsälä	2
— Otaniemi	2	— Jakomäki	2	— Munkkiniemi	1, 2, 3
— Tapiola	1, 2, 3 (2)	— Kannelmäki	2, 3	— Munkkivuori	1, 2, 3
— Viherlaakso	2	— Konala	2, 3	— Myllypuro	2 3
Forssa	2, 3	— Kontula	2, 3	— Oulunkylä	1, 2, 3
Haapajarvi	2, 3	— Koskela	2	— Pajamäki	2, 3
Hamina	2, 3	— Kulosaari	1, 2, 3	— Pakila	2, 3
Hanko	1, 2 (2), 3	— Kustaankartano	2	— Pasila	2
Heinola	1, 2, 3	— Käpylä	1, 2, 3	— Pihlajanmäki	2, 3

Vinstmedlens användning. Affärsbankernas sammanlagda vinst uppgick till 30 miljoner mot 32 miljoner mark ett år tidigare. Vid årets utgång utgjorde vinsten 7.89 % av bankernas egna medel. Senaste år var procenttalet 8.19 %.

Av vinsten utdelade bankerna 29 miljoner mark i dividend. Helsingfors Aktiebank, Kansallis-Osake-Pankki, Sparbankernas Central-Aktie-Bank och Ålands Aktiebank utdelade samma dividend som senaste år. Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken sänkte sin dividend från 14 % till 13 % samt dividenden för sina preferens aktier från 11 % till 10 ½ %. Grundbanken ab sänkte sin dividend från 4 ½ % till 3 %. För allmännyttiga ändamål anslog bankerna 0.7 miljoner mark.

Bankorter. Vid utgång. hade bankerna kontor på nedan nämnda orter. Siffrorna inom parentes anger huru många kontor banken i fråga har på orten.

— Pitäjänmäki	2, 3 (2)	Kauniainen	1, 2	Pieksämäki	2, 3
— Puistola	3	Kemi	2 (3), 3 (4)	Pietarsaari	1, 2, 3
— Puotila	2, 3	Kemijärvi	2 (2), 3	Pori	1 (2), 2 (3), 3 (5)
— Puotinharju	1, 2, 3	Kerava	1, 2, 3	Porvoo	1, 2, 3 (2)
— Roihuvuori	2, 3	Kokkola	1, 2 (2), 3	Raahe	2, 3
— Ruskeasu	2	Kotka	1, 2 (2), 3	Raisio	2
— Santahamina	2	Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Rauma	1, 2 (2), 3
— Tapanila	2, 3	Kristiinankaup.	1, 2, 3	Riihimäki	1, 2, 3
— Tattarinuo	3	Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
— Vartiokylä	2, 3	Kurikka	1, 2, 3	Salo	1, 2, 3
— Veräjämäki	2	Kuusankoski	2, 3	Savonlinna	1, 2 (2), 3 (2)
— Vuosaari	2 (2), 3	Lahti	1 (2), 2 (6), 3 (3)	Seinäjoki	1, 2, 3
Hyvinkää	1, 2 (2), 3 (2)	Lappeenranta	1 (2), 2 (3), 3 (3)	Suolahti	2
Hämeenlinna	1, 2 (2), 3	Lapua	2, 3	Suonenjoki	2, 3
Iisalmi	1, 2, 3	Lieksa	2, 3	Tammisaari	1 (2), 2, 3
Ikaalinen	2, 3	Lohja	1, 2, 3	Tampere	1 (2), 2 (9), 3 (8)
Imatra	2, 3	Loimaa	1, 2, 3	Toijala	2, 3
— Tainionkoski	2	Loviisa	1, 2, 3	Tornio	2 (2), 3
— Vuokseniska	2, 3	Maarianhamina	1, 3, 5 (2)	Turku	1 (3), 2 (10), 3 (9)
Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)	Mikkeli	1, 2 (2), 3	Uusikaarlepyy	1, 3
Jyväskylä	1 (2), 2 (4), 3 (4)	Mänttä	2, 3	Uusikaupunki	1, 2, 3
Järvenpää	2, 3	Naantali	2, 3	Vaasa	1, 2 (3), 3 (2)
Kajaani	1, 2 (2), 3	Nokia	2, 3	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Kankaanpää	2, 3	Nurmes	2, 3	Vammala	2, 3
Karhula	2, 3 (2)	Oululainen	2, 3	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Karjaa	1, 2, 3	Oulu	1 (2), 2 (5), 3 (5)	Ylivieska	2, 3
Karkkila	2, 3	Parainen	1 (2), 2	Äänekoski	2, 3
Kaskinen	1, 2				

Maaseudulla

Alahärmä	2	Isokyrö	2	Keuruu	2, 3
Alajärvi	2	Ivalo	2, 3	Kiikka	2
Alavus	2, 3	Jalasjärvi	2, 3	Kirkkonummi	1, 3 (2)
Asikkala-Vääksy	2	Jepua	1	Kitee	2, 3
Brändö	1, 5	Jokela	1 (2)	Kittilä	2, 3
Eckerö	1, 5	Jokioinen	2	Kiukainen	2
Enontekiö	2	Jomala	5	Kiuruvesi	2, 3
Eura	2, 3	Joroinen	2	Kivijärvi	2
Föglö-Degerby	1, 5	Joutsa	2	Kokemäki	2, 3
Geta	1, 5	Joutseno	2, 3	Kolari	2
Godby-Finström	1, 5	Juankoski	2, 3	Kolho	2
Haapamäki	2	Jurva	2, 3	Konnevesi	2
Haapavesi	2, 3	Juuka	2	Koria	3
Hammarland	5	Juva	2, 3	Korpilahti	2
Hankasalmi	2 (2)	Jämsä	2, 3	Korsnäs	1
Harjavalta	2, 3	Jämsänkoski	2	Korso	2
Hartola	2	Järvelä	2	Koski H. I.	2
Hauho	2	Kaavi	2	Kuhmo	2, 3
Heinävesi	3	Kaipola	2	Kuhmoinen	2
Hiekkaharju	2, 3	Kalajoki	2	Kumlinge	1, 5
Hyrylä	2	Kangasala	2, 3	Kuortane	2
Hyrnsalmi	2	Kangasniemi	2, 3	Kuru	2
Hämeenkylä	2	Kannus	2, 3	Kuusamo	2, 3
Hämeenkyrö	2	Karkku	2	Kyrö	2
Ii	2	Karstula	2	Kyröskoski	2, 3
Iittala	2	Karvia	2	Kälviä	2
Ilmajoki	2	Kauhajoki	2 (2), 3	Kökar	5
Ilomantsi	2, 3	Kauhava	1, 2, 3	Laihia	2
Inari	2, 3	Kauklahti	1	Laitila	2
Inkeroinen	2, 3	Kausala	2, 3	Lammi	2, 3
Inkoo	1	Kemiö	1	Lapinlahti	2
Isojoki	2	Kerimäki	3	Lappajärvi	2

Lapväärtti	1, 2	Pello	2, 3	Sulkava	2
Laukaa	2	Perniö	2	Sund	1, 5
Lauttakylä	2, 3	Peräseinäjoki	2	Suomussalmi	2
Lavia	2	Petäjävesi	2	Sysmä	2, 3
Lemland	5	Pielavesi	2, 3	Säkylä	2
Lempäälä	2, 3	Pihtipudas	2	Sääminki	2
Leppävirta	2	Pirttikylä	1	Taavetti	2, 3
Lievestuore	2	Pohjankuru	1	Taivalkoski	2
Liperi	2	Porokylä	2	Tervajoki	2
Loppi	2	Posio	2	Tervakoski	2
Länkipohja	2	Pudasjärvi	2, 3	Tervo	3
Maksamaa	1	Punkalaidun	2	Tervola	3
Martinniemi	2	Puumala	3	Teuva	2
Mellilä	2	Pyhäkumpu	2	Tikkakoski	2
Merikarvia	2	Pyhäsalmi	2	Tikkurila	2, 3
Mouhijärvi	2	Pälkäne	2	Tohmajärvi	3
Muhos	2	Raajärvi	2	Turenki	2
Munsala	1	Rajamäki	2	Törnävä	2
Muonio	2, 3	Rantasalmi	2, 3	Uimaharju	2
Myllykoski	2, 3	Ranua	3	Ujala	2
Myllymäki	2	Rautalampi	2	Utsjoki	2, 3
Mynämäki	2	Rekola	2	Vaajakoski	2, 3
Mäntsälä	2, 3	Ruovesi	2, 3	Vantaanpuisto	2
Mäntyharju	2, 3	Röykkä	1	Vesanto	2
Nakkila	1, 2	Saarijärvi	2, 3	Veteli	2
Nastola	2	Salla	2, 3	Vihti	2, 3
Nilsia	2	Salpakangas	2	Viiala	2
Nivala	2	Saltvik-Kvarnbo	5	Viitasaari	2, 3
Nummela	2	Saltvik-Nääs	5	Vilppula	2
Nurmijärvi	1, 2	Sauvo	2	Vimpeli	2
Nurmo	2	Savitaipale	2	Virkkala	1 (2), 2, 3
Närpiö	1, 3	Savonranta	2	Virolahti-Viro-	
Oitti	2	Seutula-Lento-		joki	2
Ojakkala	2	asema	2	Virrat	2, 3
Oravainen	1, 3	Sieppijärvi	2	Voikkaa	2, 3
Orimattila	1, 2, 3	Siilinjärvi	2	Vårdö	1, 5
Orivesi	2, 3	Simpele	2	Vähäkyrö	2
Outokumpu	2, 3	Sipoo	1	Vöyri	1, 3
				Ylihärmä	2
Padasjoki	2, 3	Siuntio	1	Ylistaro	2
Paimio	2	Siuro	2	Ylitornio	2, 3
Paltamo	2	Sodankylä	2, 3	Äetsä	3
Pankakoski	2	Somero	2, 3	Ähtäri	1, 2
Parikkala	2	Sotkamo	2, 3	Ähtävä	1
Parkano	2, 3	Sottunga	5	Ämmänsaari	2, 3

I städer och köpingar

Björneborg	1 (2), 2 (3), 3 (5)	Grankulla	1, 2	— Gamlas	2, 3
Borgå	1, 2, 3 (2)	Haapajärvi	2, 3	— Grindbacka	2
Brahestad	2, 3	Hangö	1, 2 (2), 3	— Gustafsgård	2
Ekenäs	1 (2), 2, 3	Heinola	1, 2, 3	— Gårdsbacka	2, 3
Esbo		Helsingfors	1 (15), 2 (40), 3 (37), 4, 6	— Haga	1 (2), 2 (4), 3 (3)
— Fågelberga	3	— Arabia	2, 3	— Hertonäs	1, 2, 3 (2)
— Gröndal	2	— Baggböle	2, 3	— Jakobacka	2
— Gäddvik	2	— Botby	2, 3	— Kasberget	2, 3
— Hagalund	1, 2, 3 (2)	— Botby Gård	2, 3	— Kottby	1, 2, 3
— Källstrand	3	— Botbyhöjden	1, 2, 3	— Krämertskog	2
— Otnäs	2	— Brunakärr	2	— Kvarnbäcken	2, 3
— Ängskulla	2	— Brändö	1, 2, 3	— Kånala	2, 3
Forssa	2, 3	— Böle	2	— Lövä	2
Fredrikshamn	2, 3	— Drumsö	1, 2 (3), 3 (3)	— Malm	1, 2, 3
Gamlakarleby	1, 2 (2), 3	— Forsby	2	— Mosabacka	2, 3

— Munkshöjden	1, 2, 3	Karis	1, 2, 3	Nyslott	1, 2 (2), 3 (2)
— Munksnäs	1, 2, 3	Karkkila	2, 3	Nystad	1, 2, 3
— Månsas	1, 2, 3 (2)	Kaskö	1, 2	Oulainen	2, 3
— Nordsjö	2 (2) 3,	Kemi	2 (3), 3 (4)	Pargas	1 (2), 2
— Parkstad	3	Kemijärvi	2 (2), 3	Pieksämäki	2, 3
— Rönnbacka	2, 3	Kervo	1, 2, 3	Raumo	1, 2 (2), 3
— Sandhamn	2	Kotka	1, 2 (2), 3	Reso	2
— Smedjebacka	2, 3	Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Riihimäki	1, 2, 3
— Sockenbacka	2, 3 (2)	Kristinestad	1, 2, 3	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
— Södra Kårböle	1	Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Salo	1, 2, 3
— Tattarmossen	3	Kurikka	1, 2, 3	Seinäjoki	1, 2, 3
— Äggelby	1, 2, 3	Kuusankoski	2, 3	Suolahti	2
Hyvinge	1, 2 (2), 3 (2)	Lahti	1 (2), 2 (6), 3 (3)	Suonenjoki	2, 3
Iisalmi	1, 2, 3	Lappo	2, 3	Tammerfors	1 (2), 2 (9), 3 (8)
Ikalis	2, 3	Liekka	2, 3	Tavastehus	1, 2 (2), 3
Imatra	2, 3	Loimaa	1, 2, 3	Toijala	2, 3
— Tainionkoski	2	Lojo	1, 2, 3	Torneå	2 (2), 3
— Vuoksenniska	2, 3	Lovisa	1, 2, 3	Uleåborg	1 (2), 2 (5), 3 (5)
Jakobstad	1, 2, 3	Mariehamn	1, 3, 5 (2)	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)	Michel, S:t	1, 2 (2), 3	Vammala	2, 3
Jyväskylä	1, (2), 2 (4), 3 (4)	Mänttä	2, 3	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Järvenpää	2, 3	Nokia	2, 3	Vasa	1, 2 (3), 3 (2)
Kajana	1, 2 (2), 3	Nurmes	2, 3	Villmanstrad	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Kankaanpää	2, 3	Nådendal	2, 3	Åbo	1 (3), 2 (10), 3 (9)
Karhula	2, 3 (2)	Nykarleby	1, 3	Ylivieska	2, 3
				Äänekoski	2, 3

På landsbygden

Alahärmä	2	Jockas	2, 3	Kolari	2
Alajärvi	2	Jokela	1 (2)	Kolho	2
Alavo	2, 3	Jokioinen	2	Konnevesi	2
Asikkala-Vääksy	2	Jomala	5	Koria	3
Björnå	2	Joroinen	2	Korpilahti	2
Brändö, Ål.	1, 5	Joutsa	2	Korsnäs	1
Dickursby	2, 3	Joutseno	2, 3	Korso	2
Eckerö	1, 5	Juankoski	2, 3	Koski H. I.	2
Enare	2, 3	Jurva	2, 3	Kuhmo	2, 3
Enontekiö	2	Juuka	2	Kuhmoinen	2
Esse	1	Jämsä	2, 3	Kumlinge	1, 5
Eura	2, 3	Jämsänkoski	2	Kumo	2, 3
Föglö-Degerby	1, 5	Järvelä	2	Kuortane	2
Geta	1, 5	Kaavi	2	Kuru	2
Godby-Finström	1, 5	Kaipola	2	Kuusamo	2, 3
Haapamäki	2	Kalajoki	2	Kyrkslätt	1, 3 (2)
Haapavesi	2, 3	Kangasala	2, 3	Kyrö	2
Hammarland	5	Kangasniemi	2, 3	Kyröskoski	2, 3
Hankasalmi	2 (2)	Kannus	2, 3	Kälviä	2
Harjavalta	2, 3	Karkku	2	Kökar	5
Hartola	2	Karstula	2	Köklaks	1
Hauho	2	Karvia	2	Laihia	2
Heinävesi	3	Kauhajoki	2 (2), 3	Laitila	2
Hyrylä	2	Kauhava	1, 2, 3	Lammi	2, 3
Hyrynsalmi	2	Kausala	2, 3	Lapinlahti	2
Ii	2	Kerimäki	3	Lappajärvi	2
Iittala	2	Keuruu	2, 3	Lappfjärd	1, 2
Ilmajoki	2	Kiikka	2	Laukaa	2
Ilomantsi	2, 3	Kimito	1	Lauttakylä	2, 3
Ingerois	2, 3	Kitee	2, 3	Lavia	2
Ingå	1	Kittilä	2, 3	Lemland	5
Ivalo	2, 3	Kiukainen	2	Lempäälä	2, 3
Jalasjärvi	2, 3	Kiuruvesi	2, 3	Leppävirta	2
Jeppo	1	Kivijärvi	2	Libelits	2

Lievestuore	2	Posio	2	Suomussalmi	2
Lillkyro	2	Pudasjärvi	2, 3	Sysmä	2, 3
Loppi	2	Punkalaidun	2	Säkylä	2
Länkipohja	2	Puumala	3	Sääminki	2
Maksmo	1	Pyhäkumpu	2	Taavetti	2, 3
Martinniemi	2	Pyhäsalmi	2	Taivalkoski	2
Mellilä	2	Pälkäne	2	Tavastby	2
Merikarvia	2	Pörtom	1	Tavastkyro	2
Mouhijärvi	2	Raajärvi	2	Tervajoki	2
Muhos	2	Rajamäki	2	Tervakoski	2
Munsala	1	Rantasalmi	2, 3	Tervo	3
Muonio	2, 3	Ranua	3	Tervola	3
Myllykoski	2, 3	Rautalampi	2	Tikkakoski	2
Myllymäki	2	Ruovesi	2, 3	Tohmajärvi	3
Mäntsälä	2, 3	Räckhals	2	Turenki	2
Mäntyharju	2, 3	Röykkä	1	Törnävä	2
Nakkila	1, 2	Saarijärvi	2, 3	Uimaharju	2
Nastola	2	Sagu	2	Ujala	2
Nilsia	2	Skuru	1	Utsjoki	2, 3
Nivala	2	Salla	2, 3	Vaajakoski	2, 3
Nummela	2	Salpakangas	2	Vandapark	2
Nurmijärvi	1, 2	Saltvik-Kvarnbo	5	Vesanto	2
Nurmo	2	Saltvik-Nääs	5	Vetil	2
Närpes	1, 3	Sandkulla	2, 3	Vichtis	2, 3
Oitti	2	Savitaipale	2	Viiala	2
Ojakkala	2	Savonranta	2	Viitasaari	2, 3
Oravais	1, 3	Sibbo	1	Vilppula	2
Orimattila	1, 2, 3	Sieppijärvi	2	Vindala	2
Orivesi	2, 3	Siilinjärvi	2	Virdois	2, 3
Outokumpu	2, 3	Simpele	2	Virkby	1 (2), 2, 3
Padasjoki	2, 3	Siuro	2	Virmo	2
Paltamo	2	Sjundeå	1	Virolahti-Viro-	
Pankakoski	2	Sjöskog-flyg-		joki	2
Parikkala	2	station	2	Voikkaa	2, 3
Parkano	2, 3	Sodankylä	2, 3	Vårdö	1, 5
Pello	2, 3	Somero	2, 3	Vörå	1, 3
Pemar	2	Sotkamo	2, 3	Ylihärmä	2
Peräseinäjoki	2	Sottunga	5	Ylistaro	2
Petäjävesi	2	Storkyro	2	Äetsä	3
Pielavesi	2, 3	Storå	2	Ähtäri	1, 2
Pihtipudas	2	Sulkava	2	Ämmänsaari	2, 3
Porokylä	2	Sund	1, 5	Östermark	2
				Övertorneå	2, 3

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1967

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1967 oli toiminnassa 6 kiinnitysluottolaitosta.

Ottolainaus. Suomen Kiinteistöpankki Oy sai luvan kolmen 5 miljoonan markan obligaatiolainan liikkeelle laskemiseen. Obligaatioiden korko on liukuva, ensimmäisen lainan 2 % ja jälkimmäisten 2 ½ % yli sen koron, jonka maan useimmat säästöpankit kulloinkin maksavat 6 kuukauden irtisanomisen varassa oleville talletuksille. Lainat on sidottu elinkustannusindeksin nousun puoleen määrään. Laina-aika on 10 vuotta. Obligaatioiden myynnistä saadut varat annetaan kuoletuslainoina kunnille, seurakunnille ja maataloudellille tuotantolaitoksille.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy sai kertomusvuoden aikana luvan 20 miljoonan markan obligaatiolainaan. Laina-aika on 10 vuotta. Lainan korko on 2 ¾ % yli maan osuuskassojen kulloinkin kuuden kuukauden talletuksista maksaman koron. Laina on sidottu elinkustannusindeksin nousun puoleen määrään. Lainasta saadut varat käytetään pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalous-, asunto-, teollisuus- ja liikekiinteistöihin sekä kuoletuslainoiksi kunnille ja seurakunnille.

Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy sai heinäkuussa 1967 luvan 20 miljoonan markan obligaatiolainan liikkeelle laskemiseen. Laina-aika on 12 vuotta. Korko on 2 ¾ % yli maan kolmen suurimman liikepankin kuuden kuukauden talletuksista hyvittämän koron. Lainan korko ja kuoletus on sidottu tukkuhintaindeksin nousun puoleen määrään. Lainasta saadut varat käytetään teollisuuden rahoittamiseen.

Mortgage Bank of Finland Oy laski vuonna 1967 liikkeeseen 12 miljoonan dollarin määräisen obligaatiolainan. Laina-aika on 12 vuotta. Korko on 7 ¼ %. Lainasta saadut varat käytetään kaivannais- ja kemiallisen teollisuuden rahoitukseen.

Obligaatioita kiinnitysluottolaitokset laskivat kertomusvuoden aikana liikkeeseen 96 miljoonan markan arvosta. Obligaatiolainoja lyhennettiin kertomusvuoden aikana 70 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä obligaatiolainojen yhteinen määrä oli 770 miljoonaa eli 11 miljoonaa markkaa enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Valtiolta saatujen lainojen yhteinen määrä oli 72 miljoonaa markkaa. Debentuurien määrä oli vuoden päättyessä 32 miljoonaa markkaa eli 9 miljoonaa enemmän kuin vuotta aikaisemmin.

Antolainaus. Kertomusvuoden aikana kiinnitysluotopankit antoivat yhteensä 1 109 uutta lainaa määrältään 114 miljoonaa markkaa. Vuoden päättyessä lainojen yhteinen määrä oli 1 027 miljoonaa markkaa eli 118 miljoonaa markkaa suurempi kuin vuoden alussa. Eri luotonsaajaryhmillä oli lainoja seuraavasti:

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1967

Hypoteksinrättningarnas antal. År 1967 var 6 hypoteksinrättningar i verksamhet.

Inlåning. Fastighetsbanken i Finland Ab erhöjll tillstånd att emittera tre obligationslån, varje om 5 miljoner mark. Råntan på obligationslånerna är rörlig, det första lånets 2 % och de senares 2 ½ % över den rånta de flesta sparbanker i landet erlågger för depositioner med 6 månaders uppsågningstid. Lånen är bundna vid halva beloppet av levnadskostnadsindex stegring. Lånetiden är 10 år. De erhållna medlen utges som amorteringslån till kommuner och församlingar samt till produktionsinrättningar inom lantbruket.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy erhöjll under redogörelseåret tillstånd att emittera ett obligationslån på 20 miljoner mark. Lånetiden är 10 år. Råntan är 2 ¾ % högre än den rånta landets andelskassor erlågger för depositioner med sex månaders uppsågningstid. Lånet är bundet vid halva beloppet av levnadskostnadsindex stegring. Lånedmedlen kommer att användas som långfristig in-teckningskredit för lantbruks-, bostads-, industri- och affärsfastigheter samt som amorteringslån till kommuner och församlingar.

Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab erhöjll i juli 1967 tillstånd att emittera ett obligationslån på 20 miljoner mark. Lånetiden är 12 år. Råntan är 2 ¾ % högre än den rånta de tre största affärsbankerna erlågger för depositioner på sex månader. Lånets rånta och amortering är bundna vid hälften av partiprisindex stegring. De erhållna lånedmedlen används för industrins finansiering.

Mortgage Bank of Finland Oy emitterade år 1967 ett obligationslån på 12 miljoner dollar. Lånetiden är 12 år. Råntan är 7 ¼ %. Lånedmedlen kommer att användas till finansiering av gruvdriften och den kemiska industrin.

Hypoteksinrättningarna emitterade under redogörelseåret obligationer till ett belopp av 96 miljoner mark. Under redogörelseåret inlåstes obligationslån för 70 miljoner mark. Obligationslånets sammanlagda värde uppgick vid årets slut till 770 miljoner mark eller 11 miljoner mark mera än ett år tidigare. De av staten beviljade lånets sammanlagda belopp var 72 miljoner mark. Debenturerna utgjorde vid årets slut 32 miljoner mark och hade de sålunda ökat med 9 miljoner mark under året.

Utlåning. Hypoteksinrättningarna utgav under redogörelseåret inalles 1 109 nya lån, vilkas belopp uppgick till 114 miljoner mark. Vid årets slut utgjorde lånets sammanlagda belopp 1 027 miljoner mark och var sålunda 118 miljoner mark större än vid årets början. Dessa belopp fördelade sig på olika kredittargrupper på följande sätt:

kaupunkikunnat ja -seurakunnat	14 milj.
maalaiskunnat ja -seurakunnat	53 »
asuntokiinteistöt	89 »
maatalouskiinteistöt	32 »
teollisuuskiinteistöt	788 »
muut lainat	51 »

stadskommuner och -församlingar	14 milj.
landskommuner och -församlingar	53 »
bostadsfastigheter	89 »
lantbruksfastigheter	32 »
industrifastigheter	788 »
övriga, lån	51 »

Omat pääomat. Kiinnitysluottopankkien omat pääomat olivat vuoden päättyessä 33 miljoonaa markkaa. Ne olivat vuoden aikana lisääntyneet 3 miljoonalla markalla.

Tulostase. Vuonna 1967 olivat tuotot 68 miljoonaa markkaa. Korkokulut olivat 63 miljoonaa, joten nettotuotoksi jäi 5.7 miljoonaa markkaa vastaten 6.2 miljoonaa markkaa edellisenä vuonna.

Verojen, palkkojen ja muiden kulujen yhteinen määrä oli 4.0 miljoonaa markkaa. Verot olivat 1.8 miljoonaa, palkat 1.2 miljoonaa ja muut kulut 1.0 miljoonaa markkaa. Edellisestä vuodesta verot eivät olleet nousseet. Palkat nousivat 0.2 miljoonaa markkaa ja muut kulut alenivat 0.8 miljoonaa markkaa. Tilivuoden voitoksi jäi 1.3 miljoonaa markkaa.

Mortgage Bank of Finland Oy, Suomen Kiinteistöpankki Oy ja Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy jakoivat osakkailleen 5 %:n osingon. Muut voitot käytettiin rahastojen kartuttamiseen.

Egna medel. Vid årets utgång uppgick hypoteksinrättingarnas egna medel till 33 miljoner mark, vilket motsvarar en ökning under året med 3 miljoner mark.

Resultaträkningen. Intäkterna uppgick år 1967 till 68 miljoner mark. Ränteutgifterna utgjorde 63 miljoner, varigenom nettointäkten uppgick till 5.7 miljoner mark mot 6.2 miljoner mark senaste år.

Det sammanlagda beloppet av skatter, löner och övriga utgifter var 4.0 miljoner mark. Skatterna utgjorde 1.8 miljoner, lönerna 1.2 miljoner och övriga utgifter 1.0 miljoner mark. Jämfört med senaste år steg icke skatterna. Lönerna steg med 0.2 miljoner och övriga kostnader sjönk med 0.8 miljoner mark. Vinsten för räkenskapsåret utgjorde 1.3 miljoner mark.

Mortgage Bank of Finland Oy, Fastighetsbanken i Finland Ab och Industri-Hypoteksbanken Ab utdelade 5 % i dividend åt sina aktieägare. Resten av vinsten användes till ökning av fonderna.

TAULUKOT—TABELLER

TABLES

A

LIIKEPANKIT

AFFÄRSBANKERNA

COMMERCIAL BANKS

1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1967
Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1967
Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — Cash	14 640 500,93	92 411 532,55
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — Cash reserve in the Bank of Finland	7 562 673,79	33 214 862,99
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — Finnish credit institutions	2 720 934,33	8 235 990,46
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — Foreign assets		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency ..	13 786 600,25	161 099 373,93
Markkamääräiset — I mark — In marks	84 160,05	177 706,44
Vekselit — Växlar — Bills discounted	1 195 911,78	4 336 371,29
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	—	513 055,21
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — Domestic assets in foreign currency	26 216 137,99	246 075 769,70
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills	171 193 751,44	536 601 540,81
Lainat — Lån — Loans	257 645 351,61	1 472 577 742,53
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	49 681 966,75	162 719 079,58
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	15 862 295,—	157 661 390,75
Osakkeet — Aktier — Shares	4 540 011,24	44 791 494,30
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — Bank premises	12 530 490,74	64 043 730,53
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — Other real estate	56 082,88	656 196,04
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — Machinery and equipment	1 968 569,45	7 231 571,31
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — Other moveables	1,—	1,—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	5 169 568,43	86 432 666,32
Hypoteekiosaston lainat — Hypoteksavdelningens lån — Loans granted by mortgage department	—	658,88
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	8 547 647,15	138 072 190,53
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest	—	6 000 000,—
Yhteensä — Summa — Total	593 402 654,81	3 222 852 925,15
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	390 762 883,66	1 988 036 323,88
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	42 219 894,29	279 800 084,28
Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland	51 934 416,95	236 807 165,78
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — Other Finnish credit institutions		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	2 981 919,53	3 649 302,29
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	3 924 742,53	20 136 853,69
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — Foreign liabilities		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency ..	23 372 420,27	238 159 165,78
Markkamääräiset — I mark — In marks	4 330 944,08	11 970 972,06
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — Domestic liabilities in foreign currency	10 848 669,57	74 335 031,97
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	8 525 760,05	114 212 678,66
Hypoteekiosaston obligaatiolainat — Hypoteksavdelningens obligationslån — Bond loans issued by mortgage departments	—	—
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	22 867 897,72	59 438 051,84
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest	2 597 954,26	18 323 785,66
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	11 411 956,—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	14 000 000,—	100 000 000,—
Vakinainen vararahasto — Ordinarie reservfond — Ordinary reserve fund ..	9 300 000,—	50 000 000,—
Muut vararahastot — Övriga reservfonder — Other reserve funds	4 000 000,—	3 500 000,—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	138 103,04	654 079,33
Tilivuoden voitto — Räkningsårets vinst — Profit for the year	1 597 048,86	12 417 473,93
Yhteensä — Summa — Total	593 402 654,81	3 222 852 925,15
Vastuositoumukset — Ansvarsförbindelser — Guarantees	231 172 627,23	1 764 578 590,—

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
67 440 648,67	3 003 451,56	8 491 469,30	882 831,27	186 870 434,28
34 382 348,47	—	49 201 730,18	761 536,64	125 123 152,07
5 756 732,86	7 518 062,—	345 436 489,91	210 519,96	369 878 729,52
171 796 285,54	264 971,91	4 448 138,26	3 382 032,76	354 777 402,65
434 419,94	—	36 572,02	—	732 858,45
3 050 723,68	—	261 301,94	—	8 844 308,69
—	—	—	—	513 055,21
347 532 580,03	—	1 041 285,32	—	620 865 773,04
714 951 164,41	1 390 264,88	123 730 245,79	12 891 146,13	1 560 758 113,46
1 259 612 362,—	10 336 613,99	214 694 696,46	41 744 942,57	3 256 611 709,16
144 533 970,22	4 557 094,72	17 832 101,26	7 004 967,24	386 329 179,77
95 305 621,57	—	33 132 579,32	42 580,—	302 004 466,64
36 388 934,21	199 385,25	4 113 988,50	133 928,99	90 167 742,49
69 285 628,48	—	14 834 910,85	1 307 124,66	162 001 885,26
540 653,73	—	—	218 000,—	1 470 932,65
5 250 483,78	15 222,27	2 608 167,90	108 592,03	17 182 606,74
1,—	—	10,—	—	13,—
73 557 970,89	—	1 577 270,99	—	166 737 476,63
11 724,10	—	—	—	12 382,98
111 129 538,91	6 169,74	359 667,77	1 099 894,51	259 215 108,61
—	242 215,65	4 065 578,36	—	10 307 794,01
3 140 961 792,49	27 533 451,97	825 866 204,13	69 788 096,76	7 880 405 125,31
1 626 524 392,52	7 249 604,69	33 538 356,90	34 674 460,52	4 080 786 022,17
310 365 096,22	2 118 680,07	9 470 265,03	5 836 093,06	649 810 112,95
280 514 418,48	—	144 681 500,—	6 410 560,—	720 348 061,21
2 468 538,22	15 233 773,54	324 934 027,29	198 946,28	349 466 507,15
20 380 359,25	200 000,—	36 841 486,94	3 355 790,69	84 839 233,10
372 783 703,73	—	1 188 585,32	7 040 970,99	642 544 846,09
27 510 852,73	31 729,04	1 232 490,76	118 432,19	45 195 420,86
99 895 837,03	12 160,06	2 059 565,26	—	187 151 263,89
125 065 124,15	10 098,22	4 866 081,88	1 260 821,47	253 940 564,43
21 590,—	—	—	—	21 590,—
56 774 997,59	341 143,09	241 218 748,30	7 002 526,11	387 643 364,65
22 368 885,17	138 690,75	568 388,34	638 990,95	44 636 695,13
6 592 629,88	—	—	—	18 004 585,88
112 000 000,—	2 000 000,—	16 000 000,—	2 000 000,—	246 000 000,—
56 000 000,—	90 118,42	7 600 000,—	1 000 000,—	123 990 118,42
6 000 000,—	—	—	—	13 500 000,—
1 264 597,37	—	37 176,77	10 256,20	2 104 212,71
14 430 770,15	107 454,09	1 629 531,34	240 248,30	30 422 526,67
3 140 961 792,49	27 533 451,97	825 866 204,13	69 788 096,76	7 880 405 125,31
1 679 270 786,22	489 283,02	78 951 948,21	25 259 235,64	3 779 722 470,32

2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1967

Affärsbankernas resultaträkning för år 1967

Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot ja provisiot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Interest and commission on loans</i>	37 245 449,96	186 225 922,08
Korot, osingot sekä kurssivoitot obligaatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursvinster på obligationer och aktier — <i>Interest, dividends and agio on bonds and shares</i>	1 774 278,30	15 070 343,96
Agio — Agio — <i>Agio</i>	1 266 421,35	10 770 960,14
Poistetuista saatavista — På avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	38 149,51	154 370,82
Pankkikiinteistöistä — Av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	1 253 821,89	4 125 517,05
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	2 855 740,39	27 098 648,72
Yhteensä — Summa — Total	44 433 861,40	243 445 762,77
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	20 161 761,31	112 145 221,21
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	3 581 197,39	20 720 436,49
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	11 662 109,05	56 747 332,74
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	6 370 906,99	33 340 988,19
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och nedskattningar — <i>Written off</i>		
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	160 314,44	3 337 954,24
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	192 108,33	786 854,31
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	722,—	7 756,84
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	707 693,03	3 941 744,82
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 597 048,86	12 417 473,93
Yhteensä — Summa — Total	44 433 861,40	243 445 762,77

3. Liikepankkien voiton käyttäminen

Fördelningen av affärsbankernas vinst

Distribution of profits of the Commercial Banks

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	138 103,04	654 079,33
Voitto vuodelta 1967 — Vinst för år 1967 — <i>Profit for 1967</i>	1 597 048,86	12 417 473,93
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	1 735 151,90	13 071 553,26
Osinko — Dividend — <i>Dividend</i>	1 540 000,—	12 000 000,—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — <i>in % of share capital</i> ...	11	12
Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — Till allmännyttiga ändamål — <i>For public purposes</i>	30 000,—	200 000,—
Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfer to ordinary reserve fund</i>	—	—
Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfer to other reserve funds</i>	—	—
Muihin tarkoituksiin — Övriga ändamål — <i>For other purposes</i>	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Undistributed</i>	165 151,90	871 553,26

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
179 938 529,58	1 684 781,64	32 646 216,08	3 182 393,16	440 923 292,50
10 890 892,98	—	5 026 535,55	56 617,22	32 818 668,01
13 020 578,01	85 355,71	825 929,90	229 142,90	26 198 388,01
165 479,55	—	—	—	357 999,88
3 059 408,89	—	675 415,87	—	9 114 163,70
19 601 981,12	30 723,51	965 704,66	304 772,86	50 857 571,26
226 676 870,13	1 800 860,86	40 139 802,06	3 772 926,14	560 270 083,36
100 048 334,06	1 229 285,11	27 162 741,76	1 800 276,93	262 547 620,38
23 782 636,34	287 039,51	2 653 022,80	350 916,72	51 375 249,25
51 368 629,76	111 215,45	3 947 197,29	978 763,21	124 815 247,50
32 389 215,33	59 342,87	3 465 361,10	316 195,74	75 942 010,22
1 011 578,90	—	—	—	4 509 847,58
—	—	—	—	—
861 571,82	—	204 418,89	31 738,88	2 076 692,23
19 646,44	—	—	—	28 125,28
2 764 487,33	6 523,83	1 077 528,88	54 786,36	8 552 764,25
14 430 770,15	107 454,09	1 629 531,34	240 248,30	30 422 526,67
226 676 870,13	1 800 860,86	40 139 802,06	3 772 926,14	560 270 083,36

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
1 264 597,37	—	37 176,77	10 256,20	2 104 212,71
14 430 770,15	107 454,09	1 629 531,34	240 248,30	30 422 526,67
15 695 367,52	107 454,09	1 666 708,11	250 504,50	32 526 739,38
14 000 000,—	60 000,—	1 280 000,—	200 000,—	29 080 000,—
13;10 1/2	3	8	10	—
350 000,—	—	80 000,—	—	660 000,—
—	47 454,09	300 000,—	—	347 454,09
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
1 345 367,52	—	6 708,11	50 504,50	2 439 285,29

4. Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1967
Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1967
Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1967

Vakuus — Säkerhet — Security		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Loans		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	43 652 065,13	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — <i>On farm estate and movables</i>	7 280 267,26	
Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — <i>On industrial real estate and movables</i>	14 344 546,62	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — <i>Means of Transport</i>	928 207,02	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — <i>On other real estate</i>	13 164 693,59	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — <i>Bonds and deposit certificates</i>	9 078 589,22	
Osakkeita — Aktier — <i>Shares</i>	36 668 647,42	
Tavaroita — Varor — <i>Goods</i>	15 450,—	
Takaus — Borgen — <i>Guarantee</i>	51 712 362,12	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Personal guarantee</i>	80 800 523,23	
Yhteensä — Summa — Total	257 645 351,61	
Shekkiluotot — Checkkrediter — Overdraft facilities on cheque accounts		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	6 570 086,54	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — <i>On farm estate and movables</i>	899 265,55	
Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — <i>On industrial real estate and movables</i>	9 109 500,—	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — <i>Means of Transport</i>	65 000,—	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — <i>On other real estate</i>	4 461 890,26	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — <i>Bonds and deposit certificates</i>	606 724,42	
Osakkeita — Aktier — <i>Shares</i>	7 912 260,30	
Tavaroita — Varor — <i>Goods</i>	105 073,12	
Takaus — Borgen — <i>Guarantee</i>	23 685 420,35	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Personal guarantee</i>	49 423 007,82	
Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total granted	102 838 228,36	
Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilized	49 681 966,75	

5. Liikepankkien korot vuoden 1967 lopussa
Affärsbankernas räntesatser vid 1967 års slut
Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ottolainaus — Inlåning — Deposits	
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	
Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — <i>Sight deposits</i>	—
6 kuukauden — 6 månaders — <i>6 months' deposits</i>	4 1/2
Erikoistileillä — På specialräkningar — <i>Special accounts</i>	3—6
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—
Antolainaus — Utlåning — Advances	
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills	
Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — <i>3 months and less</i>	6—10
Yli 3 kuukauden — På längre tid — <i>More than 3 months</i>	6—10
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	5—8
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	
Korko — Ränta — <i>Interest</i>	5 1/2—7 1/2
Provisio — Provision — <i>Commission</i>	1 1/2—2 1/2
Yhteensä — Sammanlagt — Total	6—9
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the State</i>	—

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
344 949 917,27	341 689 851,64	1 184 881,25	24 523 598,34	12 021 756,25	768 022 069,88
115 823 057,69	23 059 356,53	15 200,—	—	9 613 859,54	155 791 741,02
64 837 642,14	39 048 353,66	28 500,—	19 213 385,—	1 858 636,82	139 331 064,24
13 865 098,—	5 923 490,—	—	—	4 357 700,—	25 074 495,02
—	—	1 824 551,70	22 670 179,63	—	37 659 424,92
32 975 438,88	36 035 235,32	57 000,—	738 042,70	95 700,—	78 980 006,12
276 440 106,68	228 418 541,—	3 025 238,33	21 348 431,68	793 155,—	566 694 120,11
—	2 183 593,—	—	—	971 887,62	3 170 930,62
291 334 147,38	210 741 530,39	3 651 242,71	97 314 569,11	8 101 178,76	662 855 030,47
332 352 334,49	372 512 410,46	550 000,—	28 886 490,—	3 931 068,58	819 032 826,76
1 472 577 742,53	1 259 612 362,—	10 336 613,99	214 694 696,46	41 744 942,57	3 256 611 709,16
19 878 650,—	36 539 100,—	—	2 118 529,34	289 785,16	65 396 151,04
7 969 250,—	2 632 750,—	20 755,11	25 000,—	32 237,14	11 579 257,80
12 577 100,—	18 663 000,—	20 000,—	300 000,—	2 446 949,38	43 116 549,38
350 000,—	307 500,—	—	—	3 531 425,86	4 253 925,86
—	—	456 422,71	500 000,—	152 706,94	5 571 019,91
2 279 300,—	3 599 500,—	85 000,—	10 080,—	11 465,94	6 592 070,36
13 389 750,—	19 285 600,—	2 461 744,89	769 782,75	56 029,60	43 875 167,54
114 500,—	320 000,—	—	—	120 000,—	659 573,12
59 671 175,62	51 398 100,—	1 550 000,—	2 151 000,—	1 017 807,19	139 473 503,16
196 003 259,—	205 250 700,—	400 000,—	16 614 016,16	2 247 092,79	469 938 075,77
312 232 984,62	337 996 250,—	4 993 922,71	22 488 408,25	9 905 500,—	790 455 293,94
162 719 079,58	144 533 970,22	4 557 094,72	17 832 101,26	7 004 967,24	386 329 179,77

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank
— 4 1/2 3—6 —	— 4 1/2 3—6 —	— 4 1/2 3—6 —	— 4 1/2 3—6 —	— 4 1/2 3—6 —
6 1/2—10 7—10 4 1/2—8	3—10 7—10 3—8	10 10 5 1/4—8 1/2	7—8 1/2 8 1/2 2—8	7 1/2 7 1/2 6 3/4—7 1/2
5—6 1—2 1/2 7—8 —	5—6 1/2 1—2 1/2 7—9 —	5 1/2—12 2 7 1/2—12 —	5—7 1/2 1/2—1 7—8 —	6 2 8 —

6. Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirja-arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1967
Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1967
Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Osakkeet — Aktier — Shares		
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	960 047,—	9 299 621,96
Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Of insurance companies</i>	—	1 452 981,45
Asuntokiinteistöyhtiöiden — Bostadsfastighetsbolags — <i>In housing companies</i>	2 459 048,22	14 220 882,46
Maatalouskiinteistöyhtiöiden — Lantbruksfastighetsbolags — <i>Of agricultural companies</i>	—	88 200,01
Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Of industrial companies</i>	400 000,—	17 524 669,50
Liikenneyhtiöiden — Trafikbolags — <i>Traffic companies</i>	—	—,03
Kaupallisten yhtiöiden — Kommersiella bolags — <i>Of commercial companies</i>	—	40 251,52
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	720 916,02	2 164 887,37
Yhteensä — Summa — Total	4 540 011,24	44 791 494,30
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds		
Valtion — Statliga — <i>State loans</i>	—	202 214,16
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	—	310 841,05
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	—	301 418,83
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	—	1 185 786,28
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	—	452 752,27
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	3 304 224,39
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	8 350 000,—	15 576 846,82
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	—	65 001,—
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	7 512 295,—	69 900 168,57
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	66 362 137,38
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	15 862 295,—	157 661 390,75

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
7 162 561,89	—	934 509,22	116 854,99	18 473 595,06
6 300,—	—	—	—	1 459 281,45
14 476 235,53	—	726 000,—	—	31 882 166,21
—	—	—	—	88 200,01
14 030 285,97	—	2 367 679,28	65,—	34 322 699,75
2 143,—	—	—	2 005,—	4 148,03
143 424,65	—	7 000,—	15 004,—	205 680,17
567 983,17	199 385,25	78 800,—	—	3 731 971,81
36 388 934,21	199 385,25	4 113 988,50	133 928,99	90 167 742,49
154 993,50	—	—	—	357 207,66
—	—	—	—	310 841,05
—	—	—	—	301 418,83
—	—	—	—	1 185 786,28
382 906,50	—	—	—	835 658,77
426 300,—	—	—	—	3 730 524,39
43 751 439,52	—	25 808 955,27	40 000,—	93 527 241,61
469 512,50	—	11 730,05	—	546 243,55
45 220 533,68	—	5 871 444,45	2 580,—	128 507 021,70
4 756 833,87	—	1 440 449,55	—	72 559 420,80
143 102,—	—	—	—	143 102,—
95 305 621,57	—	33 132 579,32	42 580,—	302 004 466,64

7. Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1967
Affärsbankernas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1967
Bonds held by the Commercial Banks at nominal value on December 31, 1967

Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount	Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds							
Prefeitura de Distrito Federal	6	1931	Cr. 106 200,—	— rahalaitoslaina — penning- inrättningslån		1960	1 560 000,—
Republ. of Austria	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 20 000,—			1964	9 800 000,—
Kingdom of Denmark	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 35 000,—				
Kingdom of Norway	5 $\frac{1}{2}$	1964	\$ 50 000,—	— metsänparannuslaina — skogsförbättringslån		1965	8 700 000,—
Government of Mexico	6 $\frac{1}{2}$	1965	\$ 10 000,—			1966	8 700 000,—
City of Bergen	5 $\frac{1}{2}$		\$ 20 000,—			1967	8 700 000,—
City of Copenhagen	6 $\frac{1}{2}$	1967	\$ 5 000,—				
City of Oslo	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 5 000,—				
Austrian Electricity	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 10 000,—	Helsinki — Helsingfors	4 $\frac{1}{2}$	1939	1 200,—
Brenner Autobahn	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 20 000,—		7	1958	193 800,—
Caisse Nat. des Telecom.	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 10 000,—		7	1961	380 000,—
European Coal and Steel C. L.	5 $\frac{1}{4}$	1964	\$ 20 000,—		7 $\frac{1}{2}$	1966	292 800,—
Grängesberg Company	6 $\frac{3}{4}$	1967	\$ 17 000,—				
Nacional Financiera S. A.	7 $\frac{1}{4}$	1967	\$ 10 000,—	Kotka	5	1915	890,—
Norsk Hydro	6 $\frac{7}{8}$	1967	\$ 10 000,—				
Philips Int. Finance S. A.	6 $\frac{1}{2}$	1967	\$ 5 000,—	Oulu — Uleåborg	5	1945	285 000,—
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i utländskt mynt Finnish bonds in foreign currency				Rauma — Raumo	5	1946	38 000,—
Finland	6	1964	\$ 20 000,—	Tampere — Tammerfors	7	1955	105 000,—
Finland	7 $\frac{1}{4}$	1967	\$ 15 000,—		7	1960	390 000,—
Finland	7	1967	\$ 48 000,—				
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki Oy — Industri-Hypo- teksbanken i Finland Ab	5 $\frac{3}{4}$	1956	£ 118 000,—	Maakiinteistöpankki Oy	4 $\frac{1}{2}$	1931	102 020,—
Enso-Guzeit Oy	6 $\frac{1}{2}$	1965	£ 43 000,—		4 $\frac{1}{4}$	1933	47 260,—
Helsingin kaupunki	6 $\frac{1}{4}$	1965	\$ 319 000,—		4 $\frac{1}{4}$	1934	13 440,—
Kesko Oy	6 $\frac{1}{2}$	1964	\$ 169 000,—		4 $\frac{1}{2}$	1935	10 455,—
Rauma-Repola Oy	6 $\frac{1}{2}$	1964	\$ 646 000,—		4 $\frac{3}{4}$	1936	2 350,—
Rautaruukki Oy	6 $\frac{1}{4}$	1964	\$ 53 000,—				
Rautaruukki Oy	6 $\frac{1}{2}$	1964	£ 100 000,—	Suomen Asuntophoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	4 $\frac{1}{2}$	1937	22 400,—
Mortgage Bank of Finland	7 $\frac{1}{4}$	1967	\$ 25 000,—				
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i finskt mynt Finnish bonds in Finnish currency				Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening	5	1934	9 350,—
Suomen valtio — Finska staten	6 $\frac{1}{2}$	1955	28 812,—		5	1936	11 800,—
	6 $\frac{1}{2}$	1956	2 835,—		4 $\frac{1}{2}$	1937	9 800,—
		1960	62 340,—				
		1961	75 840,—				
		1962	134 450,—	Suomen Kiinteistöpankki Oy — Fastighetsbanken i Fin- land Ab	4 $\frac{1}{2}$	1917	4 660,—
		1963	233 300,—		4 $\frac{1}{2}$	1928	11 200,—
		1964	303 477,50		5	1942	451 500,—
		1965	58 955 480,—		6 $\frac{1}{2}$	1958	750 000,—
		1966	1 522 445,—			1959	778 750,—
		1967	1 000,—			1960	100 000,—
— säästöpankkilaina — spar- bankslån	6	1946	1 225,—			1965	350 000,—
— velkasitoumuksia — skuld- sedlar		1940—48	27 110,—			1966	350 000,—
	6	1953	100,—			1967	3 460 000,—
	6	1958	1 800,—	Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki Oy — Industri-Hypo- teksbanken i Finland Ab	7	1953	70 000,—
	6	1959	910,—		7 $\frac{1}{2}$	1958	1 033 000,—
	7 $\frac{1}{2}$	1967	194 000,—		7	1958	3 713 125,—
	9	1967	196 000,—		7 $\frac{1}{4}$	1962	13 419 000,—
— tielaina — väglån	7	1954	1 480,—		6 $\frac{3}{4}$	1964	33 124 000,—
	6 $\frac{3}{4}$	1959	8 000,—			1965	1 000 000,—
	6	1960	200 400,—			1967	14 000 000,—

Lainanottaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>	Lainanottaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>
Suomen Vientiluotto Oy — Fin- lands Exportkredit Ab	6½	1963	14 400 000,—	Rauma-Repola Oy	7	1953	14 000 000,—
	6½	1964	14 400 000,—		7¾	1963	13 750 000,—
	6½	1965	10 800 000,—		7¾	1965	26 850 000,—
	6½	1966	14 400 000,—	G. A. Serlachius Oy	7¾	1962	2 350 000,—
	6½	1967	12 000 000,—				
Suomen Yhdys-Pankki — För- enings-Banken i Finland ..	4½	1916	8 310,—	Oy Vehnä	7	1958	180 000,—
Teollistamisrahasto Oy — In- dustrialiseringsfonden Ab ..	6	1956	141 000,—	Veitsiluoto Oy	7¾	1962	50 000,—
		1963	61 000,—				
A. Ahlström Oy	7¾	1962	2 000 000,—	Yhtyneet Paperitehtaat O. Y.	7	1953	2 800 000,—
Oy Fiskars Ab	7¾	1962	100 000,—		7½	1967	3 260 000,—
Kajaani Oy	7	1953	2 800 000,—	Äänekoski Oy		1953	6 678,90
Oy Kasviöljy — Ab Växtolja	7	1954	67 230,—				
Kemijoki Oy		1958	211 420,96	Kesko Oy	7	1965	69 500,—
					9½	1967	18 800,—
Lohja-Kotka Oy	7	1962	1 273 000,—				
Metsäliiton Sellul.	8	1966	1 225 500,—	A. B. Stockmann O. Y.	4½	1928	118 800,—
Neste Oy	7	1964	7 000 000,—				
Nokia Oy		1966	78 160,—	Teollisuuskeskus Oy —Industri- centrum Ab		1951	63 000,—

8. Liikepankkien antolaina ja ottolaina ryhmittyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1967

Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1967

Advances and deposits of Commercial Banks by interest rates on December 31, 1967

Kotimaiset vekselit, lainat ja shekkitilit Inrikes växlar, lån och checkräkningar <i>Finnish bills, loans and cheque accounts</i>				Talletukset ja shekkitilit Depositioner och checkräkningar <i>Deposits and cheque accounts</i>			
%		%		%		%	
0	18 310 767,43	6½	164 592 032,88	0	594 063 519,43		
1	34 579 945,13	6¾	30 040 700,29	½	389 665,33		
2	10 311 175,—	7	1 769 379 858,43	1	1 042 628,13		
3	67 296 757,76	7¼	42 207 493,12	2	890 193,66		
3½	466 166,—	7½	723 990 515,51	2¼	5 377 517,01		
4	11 670 054,35	7¾	68 886 628,35	3	1 607 195 225,08		
4½	28 232 042,93	8	1 142 522 285,85	3¼	5 256 500,—		
4¾	72 000,—	8¼	28 378 991,86	3½	89 087,86		
5	42 430 309,41	8½	396 571 987,42	4	124 986,89		
5¼	350 000,—	8¾	27 424 863,90	4½	2 236 114 278,61		
5½	44 617 264,—	9	67 523 528,67	5	21 711 881,—		
5¾	1 403 798,03	9¼	1 326 602,50	6	256 294 226,06		
6	49 698 261,23	9½	147 016 459,25	6¼	2 040 844,22		
6½	21 749 320,71	9¾	769 404,—	6½	5 581,84		
		10	261 879 788,38				

9. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1967

Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1967

Turnover on the most important accounts of the Commercial Bank in 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Kassa — Kassa — Cash		
Saatu — Inbetalat — <i>Paid in</i>	20 465 582 959,39	133 702 068 593,72
Maksettu — Utbetalat — <i>Paid out</i>	20 468 726 128,22	133 679 995 720,94
Ulkomaiset saatavat ja velat — Utländska fordringar och skulder <i>Foreign assets and liabilities</i>		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	441 719 304,66	7 632 060 770,02
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	447 779 344,41	7 773 244 149,15
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat ja velat — Inhemiska fordringar och skulder i utländsk valuta — Domestic assets and liabilities in foreign currency		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	51 618 242,08	850 249 459,15
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	36 250 773,66	670 086,416,13
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills		
Ostettu — Diskonterat — <i>Discounted</i>	260 128 209,62	1 304 499 165,92
Maksettu — Betalat — <i>Paid</i>	247 915 459,50	1 360 676 079,67
Lainat — Lån — Loans		
Annettu — Lyft — <i>Granted</i>	91 764 436,92	570 920 342,—
Maksettu — Inbetalat — <i>Paid up</i>	49 157 365,57	447 478 577,97
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	4 324 311 616,92	30 971 960 313,65
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	4 324 261 788,13	30 986 625 918,98
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
Saatu — Inbetalat — <i>Received</i>	619 262 361,17	4 572 451 326,09
Maksettu — Utbetalat — <i>Drawn</i>	565 739 572,02	4 381 167 859,94
Obligaatiot — Obligationer — Bonds		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	10 658 643,26	749 791 907,94
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	9 186 747,26	754 470 437,76
Osakkeet — Aktier — Shares		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	543 478,89	12 589 313,56
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	300,—	2 308 237,06
Pankkivekselit — Bankväxlar — Bank bills		
Myyty — Sålida — <i>Issued</i>	91 106 011,03	789 473 656,41
Lunastettu — Inlösta — <i>Redeemed</i>	91 361 477,97	786 537 363,45
Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — Collected amounts accounted for	119 491 644,38	1 360 756 880,03

¹⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Inklusive eventuella höjningar av bokvärdena.²⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia poistoja kirja-arvoista. — Inklusive eventuella nedskrivningar av bokvärdena.

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
114 131 756 710,76 114 131 530 339,59	114 450 016,44 114 641 635,12	28 803 233 571,36 28 801 176 496,74	1 030 331 513,52 1 030 767 319,41	298 247 423 365,19 298 226 837 640,02
9 810 718 393,51 9 981 463 225,38	3 715 034,97 3 686 139,22	142 058 550,76 143 592 541,38	132 431 861,49 136 561 689,50	18 162 703 915,41 18 486 327 089,04
4 459 344 492,08 4 220 951 801,48	— —	977 576,24 848 879,42	— —	5 362 189 769,55 4 928 137 870,69
1 663 116 843,04 1 667 327 662,02	12 023 433,18 11 866 945,78	61 081 819,92 40 808 585,16	14 168 731,56 9 962 401,92	3 315 018 203,24 3 338 557 134,05
428 995 781,17 273 772 291,31	4 025 880,— 6 279 850,70	37 304 011,10 27 941 984,47	12 333 849,40 6 529 943,15	1 145 344 300,59 811 160 013,17
27 574 082,436,51 27 590 301 019,08	23 121 560,85 21 970 223,20	869 995 071,66 869 446 022,02	301 609 284,53 300 722 253,70	64 065 080 284,12 64 093 327 225,11
2 893 026 424,66 2 697 453 251,46	3 378 668,04 2 372 207,40	46 295 827,57 46 827 941,52	38 819 130,70 36 047 722,79	8 173 233 738,23 7 729 608 555,13
533 101 134,23 575 096 979,66	— —	231 405 363,53 213 747 561,10	20 000,— 179 100,—	1 524 977 048,96 1 552 680 825,78
4 759 833,56 260 837,50	— —	347 248,20 1 154,08	13 753,99 —	18 253 628,20 2 570 528,64
462 856 823,89 461 881 423,84	2 276 130,42 2 266 032,20	356 094 147,55 354 743 029,62	14 492 756,29 14 442 824,59	1 716 299 525,59 1 711 232 151,67
1 334 676 039,02	498 460,41	10 099 105,75	521 780,15	2 826 043 909,74

10. Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1967

Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1967

Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1967

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake- Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Perus- pankki Oy Grund- banken Ab	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki Sparbanker- nas Central- Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar <i>Finnish bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	26 731	121 411	131 222	79	794	1 337	281 574
Vuoden aikana ostettu — Under året diskonterade — <i>Discounted during the year</i>	60 047	543 182	347 434	561	775	1 335	953 334
Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — <i>Paid during the year</i>	58 357	538 702	339 065	534	728	1 275	938 661
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	28 421	125 891	139 591	106	841	1 397	296 247
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i> mk	6 023,49	4 262,43	5 121,76	13 115,70	147 122,76	9 227,73	5 268,43
Lainat — Lån — Loans							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	13 904	88 550	73 150	373	3 263	2 537	181 777
Vuoden aikana annettu — Under året lyfta — <i>Granted during the year</i>	5 372	36 625	34 093	232	806	530	77 658
Vuoden aikana maksettu — Under året slutbetalade — <i>Paid up during the year</i>	2 862	25 221	21 610	96	702	304	50 795
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	16 414	99 954	85 633	509	3 367	2 763	208 640
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i> mk	15 696,68	14 732,55	14 709,43	20 307,68	63 764,39	15 108,55	15 608,76
Luotolliset shekkitilit Checkräkningar med kredit <i>Cheque accounts with overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	2 519	5 823	7 006	13	76	156	15 593
Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Opened during the year</i>	266	533	1 132	2	8	10	1 951
Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Closed during the year</i>	115	559	586	2	3	7	1 272
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	2 670	5 797	7 552	13	81	159	16 272
Luotottomat shekkitilit Checkräkningar utan kredit <i>Cheque accounts without overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	18 264	44 275	38 104	29	376	740	101 788
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	18 879	45 072	40 288	36	376	938	105 589
Talletukset — Depositioner <i>Deposit accounts</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	263 537	1 427 256	1 173 810	432	18 411	21 385	2 904 831
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	287 218	1 636 367	1 314 505	506	19 637	22 226	3 280 459
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i> mk	1 360,51	1 214,91	1 237,37	14 327,28	1 707,92	1 601,73	1 243,97
Pankkivekselit — Bankväxlar <i>Bank bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	812	10 497	5 521	—	201	39	17 070
Vuoden aikana myyty — Under året sålda — <i>Issued during the year</i>	11 011	316 776	69 490	122	15 667	917	413 983
Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — <i>Redeemed during the year</i> ..	10 945	311 122	68 748	120	15 638	836	407 409
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	878	16 151	6 263	2	230	120	23 644

B

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

MORTGAGE BANKS

11. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1967
Hypoteeksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1967
Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1967

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	3 580 641,81	88 341,39
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	121 614 282,85	517 231 060,59
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	157 131,65	—
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	7 379 271,91	5 943 333,—
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	102 460,—	250 000,—
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	—	—
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	1,—	10,—
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	587 990,39	—
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	1 780 959,70	2 600 584,51
Yhteensä — Summa — Total	135 202 739,31	526 113 329,49
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	124 183 750,—	367 469 834,66
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	173 756,92	—
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	72 500,—	113 368 429,44
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	—	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	805 626,93	2 546 680,12
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	2 046 663,98	7 707 489,66
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	1 000 000,—	23 000 000,—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	6 000 000,—	9 000 000,—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	717 100,—	2 500 000,—
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Disposition fund</i>	170 226,16	—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	315,12	46 467,59
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	32 800,20	474 428,02
Yhteensä — Summa — Total	135 202 739,31	526 113 329,49

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond.

Suomen Asuntophoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
1 133,13	12 869,30	23 195,94	2 257,65	39 456,02
27 113,79	315 650,54	7 859 405,28	3 750 516,32	15 621 669,13
4 425,72	—	—	5 477 327,85	5 481 753,57
2 140 398,52	77 801 722,06	54 538 129,79	253 611 333,99	1 026 936 927,80
—	1 500,—	11 273,10	1 808 673,11	1 978 577,86
2 046 000,—	—	136 886,08	—	15 505 490,99
1 068 645,10	2 037 572,21	—	5 950,54	3 464 627,85
—	25 132,65	—	—	25 132,65
10,—	1,—	90 130,81	10,—	90 162,81
—	2 434 013,66	—	2 451 452,85	5 473 456,90
2 664,84	—	1 005 923,80	3 646 961,32	9 037 094,17
5 290 391,10	82 628 461,42	63 664 944,80	270 754 483,63	1 083 654 349,75
80 500,—	319 150,—	48 000 150,—	229 581 750,—	769 635 134,66
344 000,—	71 954 178,41	—	—	72 471 935,33
—	5 994 990,—	—	19 334 542,59	138 770 462,03
—	—	271 733,—	—	271 733,—
—	—	497 736,51	—	497 736,51
—	—	10 600 000,—	—	10 600 000,—
1 391 314,76	1 433 170,28	544 487,71	3 494 499,47	10 215 779,27
1 376,25	112 946,—	911 169,97	3 733 498,03	14 513 143,89
—	—	1 500 000,—	6 846 300,—	32 346 300,—
¹⁾ 2 000 000,—	—	600 000,—	6 000 000,—	23 600 000,—
1 288 849,91	2 739 546,47	610 000,—	1 350 000,—	9 205 496,38
—	—	—	—	170 226,16
—	3 602,87	28 380,60	14 414,82	93 181,—
184 350,18	70 877,39	101 287,01	399 478,72	1 263 221,52
5 290 391,10	82 628 461,42	63 664 944,80	270 754 483,63	1 083 654 349,75

12. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1967
Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1967
Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1967

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot — Räntor — Interest		
Lainoista — På lån — On loans	10 993 281,05	27 873 587,48
Sakkokorot — Straffräntor — Fines	30 820,14	—
Muut korot — Övriga räntor — Other interest	467 763,80	1 579 623,82
Agio — Agio — Agio	—	—
Muut tuotot — Övriga intäkter — Other earnings	126 963,24	—
Yhteensä — Summa — Total	11 618 828,23	29 453 211,30
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — Interest		
Obligaatiolainoista — På obligationslån — On bond loans	10 621 703,53	19 398 937,58
Valtion lainoista — På lån av staten — On state loans	5 447,10	—
Muista lainoista — På övriga lån — On other loans	404 515,43	8 448 020,91
Verot — Skatter — Taxes	—	717 497,04
Palkat — Löner — Salaries	242 663,20	147 814,84
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	136 698,77	237 106,96
Poistot — Avskrivningar — Written off		
Antolainauksesta — På utlåningen — Advances	175 000,—	—
Obligaatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — Bonds and shares	—	—
Kiinteistöstä — På fastigheter — Real estate	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — Movable property	—	29 405,95
Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslänestkostnader — Costs for bonds loan	—	—
Agio — Agio — Agio	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — Profit for the year	32 800,20	474 428,02
Yhteensä — Summa — Total	11 618 828,23	29 453 211,30

13. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen
Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinst
Distribution of profits of the Mortgage Banks

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	315,12	46 467,59
Voitto vuodelta 1967 — Vinst för år 1967 — Profit for 1967	32 800,20	474 428,02
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	33 115,32	520 895,61
Osinko — Dividend — Dividend	—	450 000,—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — in % of share capital	—	5
Siirto vararahastoihin — Överföring till reservfonder — Transfer to reserve funds	32 673,84	50 000,—
Muihin tarkoituksiin — Till övriga ändamål — For other purposes	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerade — Undistributed	441,48	20 895,61

Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
135 438,99	2 026 004,08	3 685 869,91	18 836 331,15	63 550 512,66
653,30	49 792,86	23 767,32	—	105 033,62
120 204,61	71 524,17	449 398,69	639 433,97	3 327 949,06
—	—	102 666,58	173 547,27	276 213,85
167 323,79	689 384,42	93 514,69	59 145,72	1 136 331,86
423 620,69	2 836 705,53	4 355 217,19	19 708 458,11	68 396 041,05
4 687,50	16 568,46	3 020 580,21	16 428 909,97	49 491 387,25
18 060,—	1 660 374,99	—	—	1 683 882,09
13 871,74	387 440,94	806 227,37	1 455 873,88	11 515 950,27
44 372,28	8 341,19	119 590,07	929 544,80	1 819 345,38
77 423,05	440 698,27	169 213,07	143 848,35	1 221 660,78
45 855,94	252 404,29	126 105,30	145 659,11	943 830,37
—	—	—	—	175 000,—
35 000,—	—	—	—	35 000,—
—	—	—	—	—
—	—	11 219,96	—	40 625,91
—	—	994,20	205 143,28	206 137,48
184 350,18	70 877,39	101 287,01	399 478,72	1 263 221,52
423 620,69	2 836 705,53	4 355 217,19	19 708 458,11	68 396 041,05

Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	3 602,87	28 380,60	14 414,82	93 181,—
184 350,18	70 877,39	101 287,01	399 478,72	1 263 221,52
184 350,18	74 480,26	129 667,61	413 893,54	1 356 402,52
—	—	30 000,—	300 000,—	780 000,—
—	—	5	5	—
184 350,18	70 000,—	70 000,—	100 000,—	507 024,02
—	—	—	—	—
—	4 480,26	29 667,61	13 893,54	69 378,50

14. Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1967
 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1967
 Some particulars of the lending activity by the Mortgage Banks in 1967

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Vuoden aikana annetut lainat — Under året lyfta lån — Loans granted during the year		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	270 000,—	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	1 387 500,—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	3 301 175,60	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	601 250,—	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	4 001 750,—	61 272 482,29
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	4 820 259,52	—
Yhteensä — Summa — Total	14 381 935,12	61 272 482,29
Vuoden aikana saatu lainojen maksuina ja lyhennyksinä — Under året helt eller delvis återbetalade lån — Loans wholly or partially redeemed during the year	33 454 120,81	30 928 842,20
Lainat joulukuun 31 päivänä — Lånen den 31 december — Loans on December 31		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	2 304 971,88	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	16 829 560,79	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	34 966 390,92	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	2 946 870,24	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	25 180 462,85	517 231 060,59
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	39 386 026,17	—
Yhteensä — Summa — Total	121 614 282,85	517 231 060,59
Lainat — Lån — Loans		
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	1 385	68
Vuoden aikana annettu — Under året lyfta — <i>Granted during the year</i>	130	6
Vuoden aikana maksettu — Under året slutförklarade — <i>Paid up during the year</i>	92	—
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	1 423	74
Korko — Räntesats — <i>Rate of interest</i>	3—8½%	4.95—7¼%

Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	—	—	—	—
—	—	2 450 000,—	—	2 720 000,—
—	—	7 005 000,—	—	8 392 500,—
552 000,—	1 510 610,—	535 000,—	—	5 898 785,60
—	4 155 195,66	—	—	4 756 445,66
—	—	—	21 000 000,—	86 274 232,29
—	—	625 000,—	782 996,76	6 228 256,28
552 000,—	5 665 805,66	10 615 000,—	21 782 996,76	114 270 219,83
675 402,65	4 247 371,82	4 925 374,29	38 589 216,—	112 820 327,77
—	—	—	—	—
—	—	11 688 375,—	—	13 993 346,88
—	—	35 977 375,—	—	52 806 935,79
2 140 398,52	48 723 061,51	3 634 661,39	—	89 464 512,34
—	29 077 589,20	—	—	32 024 459,44
—	1 071,35	556 173,98	244 629 189,96	787 597 958,73
—	—	2 681 544,42	8 982 144,03	51 049 714,62
2 140 398,52	77 801 722,06	54 538 129,79	253 611 333,99	1 026 936 927,80
288	19 422	658	278	22 099
11	874	82	6	1 109
17	649	29	1	788
282	19 647	711	283	22 420
4 1/4—7 1/2	1—8 1/2	4.9—7 3/4	6 1/4—8	—

15. Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1967
Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1967
Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1967

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot <i>Year, currency and rate of interest</i>	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp <i>Authorized amount</i>	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 <i>Outstanding 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>During the year</i>		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 <i>Outstanding 31/12</i>
				laskettu liikkeeseen utgivna <i>issued</i>	kuoletettu inlöst <i>amortized</i>	
Ulkomaan rahan määräiset lainat Lån i utländskt mynt <i>Loans in foreign currency</i>			298 673 581,69	50 400 000,—	21 358 832,83	1) 411 826 584,66
Mortgage Bank of Finland Oy						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	4 3/4	15 000 000	30 885 664,44	—	3 145 288,99	36 982 391,65
1959 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	37 000 000	85 731 309,74	—	8 861 552,44	100 464 496,99
1961 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	25 000 000	70 114 514,42	—	5 363 241,40	84 561 520,51
1962 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	25 000 000	77 000 093,09	—	3 541 000,—	95 061 425,51
1967 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	7 1/4	12 000	—	50 400 000,—	—	50 400 000,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) £	5 3/4	750 000	2 694 000,—	—	447 750,—	2 540 750,—
1964 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) DM	6 1/4	4 000 000	32 248 000,—	—	—	41 816 000,—
Suomen rahan määräiset lainat Lån i finskt mynt <i>Loans in Finnish currency</i>		637 821 800,—	360 632 330,—	45 997 486,80	48 821 266,80	357 808 550,—
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank						
1934 5 1/2	5 1/2	1 000 000,—	26 500,—	—	26 500,—	—
1937 1/1 4 1/2	4 1/2	500 000,—	78 600,—	—	21 300,—	57 300,—
1937 1/12 4 1/2	4 1/2	1 000 000,—	30 300,—	—	7 100,—	23 200,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening						
1934 5	5	500 000,—	106 250,—	—	12 500,—	93 750,—
1936 5	5	500 000,—	125 000,—	—	12 500,—	112 500,—
1937 1/5 4 1/2	4 1/2	500 000,—	109 150,—	—	10 550,—	98 600,—
1937 1/6 4 1/2	4 1/2	500 000,—	15 700,—	—	1 400,—	14 300,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag						
1917 4 1/2	4 1/2	200 000,—	43 400,—	—	5 400,—	38 000,—
1928 4 1/2	4 1/2	500 000,—	202 400,—	—	12 650,—	189 750,—
1942 5	5	1 000 000,—	554 700,—	—	32 300,—	522 400,—
1958 I 7 1/4	7 1/4	4 000 000,—	1 000 000,—	—	500 000,—	500 000,—
1958 II 7	7	5 000 000,—	1 250 000,—	—	625 000,—	625 000,—
1958 III 6 1/2	6 1/2	4 000 000,—	1 000 000,—	—	500 000,—	500 000,—
1959 7	7	10 000 000,—	3 750 000,—	—	1 250 000,—	2 500 000,—
1963 6 1/2	6 1/2	5 000 000,—	4 375 000,—	—	625 000,—	3 750 000,—
1964 6 1/2	6 1/2	5 000 000,—	5 000 000,—	—	625 000,—	4 375 000,—
1965 I 7	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1965 II 7	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1966 I 7	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1966 II 7	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1967 I 6 1/2	6 1/2	5 000 000,—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—
1967 II 7	7	5 000 000,—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—
1967 III 7	7	5 000 000,—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—

1) Tähän sisältyy devalvaation aiheuttamaa lisäystä 84 111 835,80. — Här ingår av devalveringen förorsakat tillägg 84 111 835,80.

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, mynslag och räntefot Year, currency and rate of interest	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Authorized amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 Outstanding 1/1	Vuoden aikana Under året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 Outstanding 31/12
				laskettu liikkeeseen utgivna issued	kuoletettu inlöst amortized	
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab						
1953 I	7	25 000 000,—	5 020 000,—	—	1 665 000,—	3 355 000,—
1953 II	7	25 000 000,—	5 020 000,—	—	1 665 000,—	3 355 000,—
1958 I	7	60 000 000,—	15 000 000,—	—	7 500 000,—	7 500 000,—
1958	7 1/2	30 000 000,—	6 000 000,—	—	3 000 000,—	3 000 000,—
1958 II	7	5 000 000,—	1 250 000,—	—	625 000,—	625 000,—
1958 III	7	12 000 000,—	8 040 000,—	—	660 000,—	7 380 000,—
1959	7	3 000 000,—	2 175 000,—	—	165 000,—	2 010 000,—
1962	7 1/4	40 000 000,—	32 000 000,—	—	4 000 000,—	28 000 000,—
1963	7 1/4	15 000 000,—	13 500 000,—	—	1 500 000,—	12 000 000,—
1964	7 1/4	10 000 000,—	10 000 000,—	—	1 000 000,—	9 000 000,—
1964 I	6 3/4	50 000 000,—	40 000 000,—	—	5 000 000,—	35 000 000,—
1964 II	6 3/4	50 000 000,—	40 000 000,—	—	5 000 000,—	35 000 000,—
1965	7 1/4	25 000 000,—	18 000 000,—	7 000 000,—	—	25 000 000,—
1967	7 1/4	20 000 000,—	—	14 000 000,—	—	14 000 000,—
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy						
1917	4 1/2	20 000,—	1 840,—	—	900,—	940,—
1936	4 3/4	500 000,—	131 250,—	—	12 500,—	118 750,—
1937 (1931—1934)	4 1/4	1 601 800,—	359 550,—	—	42 300,—	317 250,—
1937 (1935)	4 1/2	500 000,—	131 250,—	—	12 500,—	118 750,—
1955	6 1/2	5 500 000,—	2 337 500,—	—	275 000,—	2 062 500,—
1955 II	6 1/2	4 500 000,—	2 025 000,—	—	225 000,—	1 800 000,—
1959	7	3 000 000,—	1 635 000,—	—	210 000,—	1 425 000,—
1960	6 3/4	5 000 000,—	826 000,—	—	206 500,—	619 500,—
1962	7	10 000 000,—	7 200 000,—	—	700 000,—	6 500 000,—
1962 II	7 1/4	10 000 000,—	6 000 000,—	—	1 000 000,—	5 000 000,—
1962 III	7 1/4	5 000 000,—	4 137 350,—	—	256 870,—	3 880 480,—
1963 I	6 1/2	3 000 000,—	2 625 000,—	—	375 000,—	2 250 000,—
1963 II	7 1/4	10 000 000,—	7 500 000,—	—	1 000 000,—	6 500 000,—
1964 I	7 1/4	10 000 000,—	7 824 000,—	—	978 000,—	6 846 000,—
1964 II	7 1/4	10 000 000,—	9 153 590,—	—	470 620,—	8 682 970,—
1964 III	7 1/4	20 000 000,—	15 895 000,—	—	1 870 000,—	14 025 000,—
1965 I	7 1/4	20 000 000,—	17 703 000,—	45 000,—	1 972 000,—	15 776 000,—
1965 II	6 1/2	5 000 000,—	3 040 000,—	1 540 000,—	—	4 580 000,—
1966 I	7 1/4	20 000 000,—	19 470 000,—	123 500,—	1 953 500,—	17 640 000,—
1966 II	7 1/4	10 000 000,—	9 020 000,—	973 986,80	402 126,80	9 591 860,—
1966 III	7 1/4	20 000 000,—	9 945 000,—	6 660 000,—	811 250,—	15 793 750,—
1967 I	7 1/4	20 000 000,—	—	655 000,—	—	655 000,—
Yhteensä — Summa — Total			659 305 911,69	96 397 486,80	70 180 099,63	769 635 134,66

16. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1967
Hypoteksinrättningsbankens obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1967
Bonds held by the Mortgage Banks at nominal value on December 31, 1967

Lainanottaja — Låntagare — Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä Inhemiska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>			
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	6 1/4	1964	DM 192 100,—
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä Inhemiska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>			
Suomen valtio — Finska staten	—	1927	1) 2 000 000,—
	8 1/4	1962	100 000,—
	7	1965	100 000,—
	7	1966	60 030,—
— laivanrakennuslaina — skeppsbyggnadslån	7	1964	840 000,—
— metsänparannuslaina — skogsförbättringslån	7	1965	2 300 000,—
	7	1966	2 800 000,—
	7	1967	2 500 000,—
— rahalaitoslaina — penninginrättningslånet	6 1/2	1961	880 000,—
	6 1/2	1960	600 000,—
— tielaina — väglånet	7	1960	40 000,—
Tampereen kaupunki	7	1960	175 000,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening	5	1934	1 250,—
	5	1936	250,—
	4 1/2	1937	15 000,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	4 1/2	1917	13 860,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	8	1953	115 000,—
	7	1953	65 000,—
	7 1/2	1958	71 000,—
	6 3/4	1964	1 400 000,—
	7 1/4	1965	170 000,—
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy	4 1/2	1917	940,—
	4 1/2	1935	8 350,—
	4 3/4	1936	6 885,—
	4 1/4	1931—34	325,—
	7 1/4	1965	136 000,—
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	6 1/2	1955	10 000,—
	7	1959	9 500,—
	4 3/4	1958	1 845 500,—
	7	1958	500,—
	6 3/4	1961	1 655 000,—
Teollistamisrahasto Oy	6		61 000,—
Farmos Oy	7 3/4	1963	666 000,—
Oy Kasviöljy	7	1954	29 565,—
Kemijoki Oy	6 1/2	1958	142 856,80
	7	1963	4 583 333,—
	7	1967	3 000 000,—
Metsäliiton Selluloosa Oy	7		130 000,—
	8	1966	1 350 000,—
G. A. Serlachius	7 3/4	1962	650 000,—
Oy Vehnä	7	1958	97 200,—
Äänekoski Oy	7	1953	113 469,41

1) Valtion Suomen Asuntophoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligaatiot. — Av staten åt Finlands Bostadshypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.